

★ **AGJO** ★  
Str. Oituz nr. 127,  
telefon 12544,  
73938  
**CUMPĂRA:**  
★ GRĂU producția  
1993  
**VINDE:**  
★ TĂRĂTE - la prețuri  
avantajoase

**INFOGO**  
str. L. Blaga nr. 2,  
tel. 15003  
**NOI VĂ OFERIM  
ALTERNATIVA VIITORULUI**  
**INFOTON**

# ADEVĂRUL

**ZIAR ZI LIT. INDEPENDENT ARAD**

Anul V, nr. 1025 • Joi, 18 noiembrie 1993 • 12 pagini • 80 lei • ISSN 1220 - 7489

## HELLO, AMERICA, VENIM!

### ȚARA GALILOR - ROMÂNIA 1 - 2 (0 - 1)

**BRAVO, TRICOLORI!**

## „Dacă-i bal, bal să fie”

Sunt cuvintele domnului Ioan Stoica, patronul de acum celebrului circuit de intrajutorare „Caritas”, referindu-se la intenția de a face publice numele unor ziaristi și oameni politici care, deși au câștigat sume foarte mari de bani, acum „ponegresc” atât „Caritas”-ul cât și pe subsemnatul. Curând și eu le voi pregăti o surpriză. Vorba ceea: Dacă-i bal, bal să fie. Și, într-adevăr, prin agenția de presă „Mediafax” au început să fie publicate numele unor parlamentari înscrși la „Caritas”. Cu alte cuvinte, domnul Stoica a trecut la contraatac.

Este binecunoscut faptul că în ultimele săptămâni, mai exact din septembrie încoace, presa, de aproape toate orientările politice a dus o campanie furibundă împotriva „Caritas”-ului. Campanie susținută mai mult sau mai puțin fâșis și de putere, și de unele partide politice. Înșasi președintele Iliescu și-a exprimat dezacordul față de existența unor asemenea jocuri. Rapoarte, astfel secrete, ale unor instituții de specialitate (Banca Națională, Serviciul Român de Informații) cuprinzând date despre activitatea „Caritas” au ajuns pe mâna presei, or este greu de crezut că acest lucru s-ar fi putut întâmpla dacă puterea n-ar fi avut interesul ca aceste documente să fie cunoscute. În urma acestui inevitabil „război”, „Caritas”-ul s-a prăbușit spectaculos, ajungând acum într-o stare de agonie critică. Asigurările și vorbele frumoase ale domnului Stoica de genul „Caritasul nu cade și nu va cădea” nu pot ascunde o realitate prea evidentă: la Cluj, de la 10-20.000 de depunători și câștigători pe zi, abia mai sunt acum câteva sute. Or, scăderea catastrofală a numărului de participanți e dovada indubitabilă a eșecului unui asemenea joc, bazat tocmai pe lărgirea continuă a bazei piramidale, pe încrederea oamenilor în continuitatea acestui lanț. Cum presa a reușit să clatine această încredere, lanțul s-a rupt și, convine unora sau nu, adevărul dureros pentru sute de mii sau chiar milioane de oameni este că mirajul înmulțirii unor sume de bani de opt ori în doar trei luni a fost spulberat, iar iluzia îmbogățirii peste noapte destrămată.

Dar, legat de „Caritas”, nu această prăbușire, oarecum previzibilă, intrigă, ci înverșunarea cu care domnul Stoica încearcă să neghe o realitate evidentă, teama, spaima sa de o eventuală întrerupere totală a jocului. N-ar fi exclus ca pestru domnia-sa, chiar în această stare de agonie, jocul să treacă să continue. Singur împotriva tuturor, făcându-și din presă un dușman nu și un aliat, strivit de dimensiunile propriului joc, domnul Stoica a fost, cel puțin deocamdată înfrânt. A devenit însă un om bogat. Bilanțul financiar-contabil al „Caritas”-ului relevă că doar pe primele nouă luni din acest an, depunerile au însumat 1.100 miliarde lei. Din acești bani, zece la sută reprezintă comisionul firmei, firmă la care domnul Stoica este unic acționar. Ceea ce înseamnă că doar în perioada ianuarie-septembrie, domnul Stoica a câștigat 110 miliarde (rețineți: miliarde) lei. Desele sale afirmații cum că n-ar fi un om bogat întrucât banii n-ar fi la domnia-sa ci în ... cont sunt de-a

dreptul puerile, întrucât e și greu de imaginat că această imensă sumă de bani ar putea fi păstrată și altundeva decât într-un cont bancar. Încolțit și „mușcat” (după propria-i expresie) din toate părțile, denigrat, stresat, în momentul prăbușirii domnului Stoica ar fi putut pune „armele în cui”. În fapt, jocul e un risc pe care participanții și l-au asumat, iar întreruperea sa este menționată în regulament. Cum controalele financiare n-au găsit nereguli, cum statul și-a încasat cele circa 39 miliarde lei provenite din impozite,

domnul Stoica s-ar fi putut retrage liniștit, banii câștigați până acum putându-i asigura o bătrânețe nu doar lipsită de griji, ci chiar luxoasă. Probabil că din 100 de persoane, 99 ar fi procedat în acest fel, preferând o viață liniștită, confortabilă, în locul agitației, nervilor, mizeriei umane care se adună totdeauna în jurul banilor, șicanelor și răutăților de tot felul. Patronul „Caritas”-ului a ales însă tocmai această ultimă variantă. Sau n-a avut încotro, fiind obligat s-o facă. De ce? O explicație - singura până de curând - ar constitui-o legătura dintre PUNR și „Caritas”, un eventual faliment al circuitului afectând, fără îndoială, și respectivul partid. Dar iată că, mai nou, raportul Serviciului Român de Informații mai sugerează o posibilă explicație. Se știe că suma rămasă în depozitele bancare ale „Caritas”, oricât de mari ar fi dobânzile, oricât de repede ar fi recirculate prin comerț, nu poate acoperi necesarul de plăți, fiind nevoie de bani suplimentari. Conform datelor detinute de SRI, aceste sume ar putea proveni din Italia, țară unde domnul Ioan Stoica a fost de mai multe ori, tratându-și soția de cancer, timp în care se pare însă că ar fi și lucrat la o bancă din Milano, studiind și pregătind circuitul financiar după experiența locală. În ultimul timp, în anturajul domnului Stoica (care vorbește fluent limba italiană) s-a aflat mereu - menționează raportul SRI - un cetățean italian, relevant fiind și faptul că, printr-o scrisoare recentă, domnul Stoica solicită sprijin și cooperare unei firme similare din Milano. Același raport SRI concluzionează că, deși insuficiente, datele de până acum pot su-gera existența unei filiere de reciclare a unor fonduri italiene de proveniență ilicită prin „Caritas”-ul clujean.

Cert e că un eventual faliment al „Caritas”-ului ar genera nu doar un scandal de proporții, ci ar putea scoate la lumină și lucruri mai puțin onorabile, mai puțin caritabile și „crestinești”. Și n-ar fi exclus ca atunci când amenință disperat „Dați pace „Caritas”-ului pentru a fi bine peste tot” și „... cine seamănă vânt, furtună va culege” domnul Ioan Stoica să aibă în vedere, în primul rând, (și) persoana domniei sale, îngrijorat tot mai mult de norii de furtună care se adună deasupra „Caritas”-ului clujean.

**MIRCEA CONTRAȘ**



Să mai și zâmbim...mai ales când ne-am făcut o bucurie, cu un buchet de flori.

Foto: M. CÂNCIU

### Majestatea lor se țin de soții

În cadrul conferinței de presă - MAE, purtătorul de cuvânt Mircea Geoană, a făcut următoarea declarație cu privire la solicitarea fostului suveran al României de a i se acorda de către statul român, viza diplomatică în scopul vizitării României.

„La ambasada României de la Berna, a fost primită cererea de viză din partea fostului rege, Mihai I, și a soției sale. Deocamdată se constată o nepotrivire între pașapoartele prezentate pentru viză, în care sunt trecuți la rubrica titulari: Majestatea Sa regele Mihai al României și Majestatea Sa regina Ana a României. Există, deci o nepotrivire între înscrierea din pașaport și declarația publică făcută cu puțin timp în urmă, de fostul rege, potrivit căreia nu intenționează să conteste ordinea constituțională a țării. Este evident că, în aceste condiții, MAE nu va putea elibera viza pentru înscrisii din pașapoartele prezentate ambasadei noastre, a căror recunoaștere, prin acordarea vizelor, ar reprezenta o încălcare a prevederilor Constituției României.

Ministerul Român de Externe a transmis instrucțiuni în această dimineață ambasadei de la Berna, pentru a comunica aceste elemente solicitanților. În cazul în care se vor prezenta alte pașapoarte pentru obținerea de vize, considerentul primordial îl vor constitui liniștea din țară, evitarea creării de surse artificiale de tensiune, astfel încât manifestarea de la 1 Decembrie pentru Ziua Națională a României, să fie cu adevărat nepartizană”.

### U.D.M.R. șallatli săi, dispuși să salveze România

Lideri ai partidelor Alianței Civice, Democrat, Ecologist Român, Liberal '93, Național Liberal - CD, Național Tărănesc Crestin Democrat, Social Democrat Român și Uniunii Democrate Maghiare din România au semnat o declarație în care se pronunță pentru formarea unui nou guvern.

Iată textul integral al declarației:

„Milioane de cetățeni ai României sunt astăzi în situația de sărăcie și de mizerie fără speranțe.

Grija zilei de mâine a devenit frica zilei de mâine.

Guvernării actuali nu și-au ținut promisiunile: preturile cresc vertiginos, salariile nu fac față cheltuielilor, nedreptatea socială lovește din ce în ce mai mulți oameni.

Îeșirea din această criză impune soluția politică a schimbării guvernului.

Orice formulă artificială, propagandistică, precum este și așa-numitul Consiliu Consultativ pe Probleme Economico-Sociale al Președinției nu poate să rezolve criza, ci doar să amâneze cetățenii.

Partidele din opoziția democratică, solidare prin pactul comun de guvernare, sunt gata să-și facă datoria față de țară.

Accasta înseamnă un nou guvern, capabil să readucă o speranță care poate fi împlinită, să realizeze pacea

## Ieri, în țară

socială în liniște și stabilitate, pe baza unui pact național încheiat cu sindicatele, reprezentantele legitime al salariaților”.

### Cu FMI și STAND-BY în frunte, vom avea victorii multe

Ministrul de stat Mircea Coșea, președintele Consiliului pentru Coordonare, Strategie și Reformă economică a declarat printre altele:

„Suntem foarte satisfăcuți pentru că am reușit să îndeplinim mandatul cu care am plecat. Practic, vom avea acordul stand-by cu FMI chiar în decembrie fără nici un fel de îndoială. Noi venim acum de la o negociere care a urmărit eliminarea tuturor punctelor rămase în suspensie în septembrie - probleme legate de politici financiare, tehnica de privatizare, de restructurare și de rata de schimb.

Politica valutară va fi reglementată prin trecerea ei pe baze de relații de piață, la începutul primăverii, în luna aprilie. Deci nu în timpul iernii. Ea nu va avea nici un efect asupra prețurilor și a nivelului de trai.

Sumele, pe linie de FMI se ridică la aproximativ 400-500 milioane de dolari, la care se adaugă asistența financiară a „grupului celor 24”.

Aș vrea să subliniez că nu aceste sume sunt importante, importante sunt cele care se declanșează automat de la Banca Mondială, sume care ajung la aproape un miliard de dolari și care reprezintă programe de dezvoltare a economiei românești, de revigorare a unor ramuri și de dezvoltare a privatizării, ceea ce face ca asistența financiară să fie foarte importantă. Venim în țară cu această deschidere definitivă a acordului stand-by, nu mai există nici o negociere suplimentară, toate relațiile pe care le avem cu FMI, de acum înainte, sunt numai de punctare a unor date de evoluție a economiei”.

## HELLO, AMERICA, VENIM!

### ȚARA GALILOR - ROMÂNIA 1 - 2 (0 - 1)

**BRAVO, TRICOLORI!**

*Români, tot timpul ni se pregătește ceva!*  
**Acum e vorba de bancnota de 10.000 lei**

Din surse sigure am aflat că se află în pregătire bancnota de 10.000 lei care, foarte probabil, va intra în circulație încă înainte de sfârșitul acestui an. Tot ce știm despre această bancnotă e faptul că pe ea va fi imprimat chipul lui Nicolae Iorga.

Rămâne să vedem cât timp această bancnotă va rezista în fața inflației în continuă creștere și când va fi editată o bancnotă de valoare superioară. Să sperăm că nu prea curând. De asemenea, am mai aflat că după retragerea din circulație a monedelor de cinci lei (ediția din aluminiu) și „înmormântarea” (până nu demult renumitului) Nicolae Bălcescu, adică a bancnotei de 100 lei, se pregătește și retragerea primei ediții a bancnotelor de 200 lei a căror valoare, în paranteză fie spus, este sub prețul lor de tipărire, calitatea lor fiind sub orice critică. Oricum, nu prea mai ai ce cumpăra doar cu 200 lei.

**VIRGIL BĂLOS**

# MATINAL

◆ Este a 322-a zi a anului și au mai rămas 43 de zile până la sfârșitul lui 1993.  
◆ Soarele răsare la ora 7 și 16 minute și apune la ora 16 și 45 de minute.

◆ Vremea continuă să se răcească. Cerul va fi temporar noros, iar trecător mai sunt posibile ninsori slabe. Vântul va sufla slab la moderat din sector N-E. Temperaturile maxime vor fi cuprinse între -4 și 0 grade, iar cele minime între -12 și -8 grade. (Meteorolog de serviciu: Eugenia Rus).

◆ **Praznicul zilei:** Pomenirea Sfântului marelui Mucenic Platon (302). Acesta era din țara Galatiei, din cetatea Ancira, frate cu Mucenicul Antioh, născut din părinți creștini și crescut în dreaptă credință. Deși tânăr cu anii, ca înțelepciune era bătrân și propovăduia pe Hristos cu îndrăzneală, în mijlocul închinătorilor de idoli. Pentru aceasta a fost prins de necredincioși și adus la judecată înaintea dregătorului Agripin. Și dregătorul, văzând că nu poate cu nimic întoarce pe Platon de la Hristos, a hotărât să-l taie cu sabia, și atunci i-au tăiat capul.

Întru această zi și Sfântul Mucenic Romano și copilul Varula (303).

◆ **Evenimente. La noi.** ◆ La Sibiu începe al III-lea Congres al Asociației Foștilor Deținuți Politici. ◆ La București are loc Mitingul de protest al sindicatelor CNSLR Frăția, BNS și Cartel Alfa.

◆ **În lume.** ◆ În 1903 a fost semnat Tratatul între SUA și Panama. Panama concesionează SUA „a perpetuidad” folosirea viitorului canal interoceanic. Începând cu 1.IV.1982, Panama exercită suveranitatea asupra zonei Canalului.

◆ În 1918 Letonia se proclamă republică independentă. Este Sărbătoare Națională. ◆ În 1970 a fost proclamată independența Sultanatului Oman. Sărbătoare Națională. ◆ Astăzi primul ministru israelian, Yitzak Rabin, se va adresa celor peste 3.000 de lideri evrei din întreaga lume la cea de-a 62-a Adunare Generală a Consiliului Federațiilor Evreiești care are loc la Montreal. ◆ La Atena are loc a 5-a Conferință a miniștrilor europeni însărcinați cu problemele migrației. ◆ La sfârșit mandatul Națiunilor Unite în Somalia. ◆ La Tokio se inaugurează Târgul internațional de mobilă și corpuri de iluminat.

D.S.

## Indexarea salariilor

De la doamna Maria Ciobanu - șef birou Salarizare din cadrul Direcției Muncii și Protecției Sociale Arad, aflăm că în conformitate cu Hotărârea Guvernamentală nr. 588 din 2.XI.1993, pentru perioada octombrie - decembrie 1993, valoarea indexării medii pe salariat, calculată pe baza salariului mediu brut pe economie este de 16.245 lei lunar brut.

În consecință, la societățile comerciale cu capital majoritar de stat și la regiile autonome la care salariile se stabilesc prin negociere, salariul mediu brut de calcul pentru stabilirea fondului de salarii pentru care nu se plătește impozit suplimentar în lunile octombrie - decembrie, se determină pe baza salariului mediu brut de calcul aferent lunii octombrie, stabilit potrivit reglementărilor în vigoare, la care se adaugă valoarea indexării medii de 16.245 lei.

Așa după cum am mai scris, modalitatea concretă de indexare la societățile comerciale cu capital majoritar de stat și regiile autonome, la care salariile se stabilesc prin negociere, se stabilește de către consiliul de administrație, împreună cu sindicatele. Sau după caz cu reprezentanții salariaților, în limita fondului ce poate fi destinat plății salariilor, fără ca să se înregistreze pierderi și fără ca indexarea să constituie temeri de majorare a prețurilor și tarifelor.

Prevederile H.G. nr. 588 cu privire la indexarea salariilor se recomandă a fi aplicate și societăților comerciale cu capital majoritar privat, organizațiilor cooperatiste și obștești, în scopul protecției sociale a salariaților.

Potrivit Hotărârii Guvernamentale nr. 586 din 2.XI.1993, începând cu data de 1 octombrie 1993, salariul de bază minim brut pe țară, se stabilește la 40.200 lei lunar, pentru un program complet de lucru de 170 ore.

CAMELIA BERAR

## A reapărut „CURIERUL ARADULUI”

După o întrerupere de câteva zile, a reapărut publicația „Curierul Aradului”, tipărită în condiții elegante la offsed. Pentru început firma „LEXIMIS” ne poate asigura culegerea și redactarea computerizată de trei ori pe săptămână, în zilele de MARȚI, JOI și SÂMBĂȚĂ.

Sperăm ca foarte curând să putem reveni la apariția cotidiană, în sistem electronic de redactare-editare.

„Curierul Aradului” poate fi cumpărat de la toate chioșcurile de difuzare a presei de pe raza municipiului, iar cetățenii din localitățile județului pot să-l procure prin abonament lunar, care costă 480 lei, la care se adaugă taxele postale.

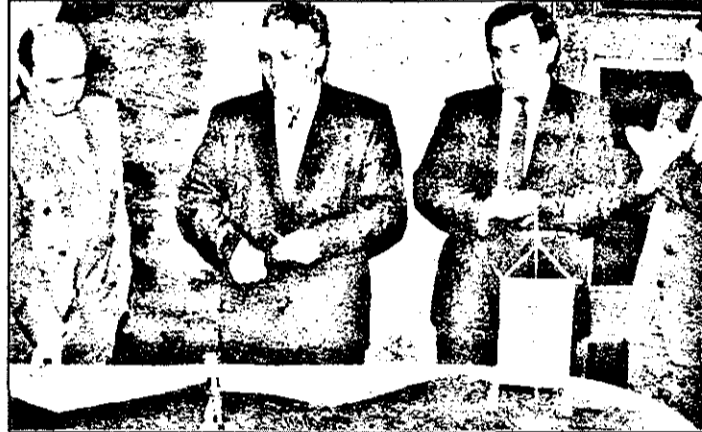
EMIL ȘIMĂNDAN

Redactor șef al publicației „Curierul Aradului”

## ARADUL ȘI MAREA UNIRE

În perioada 18 - 20 noiembrie a.c., va avea loc Simpozionul științific „ARADUL ȘI MAREA UNIRE” (1918 - 1993), organizat de Prefectura județului Arad, Consiliul județean și Consiliul local.

Deschiderea festivă va avea loc în sala Teatrului de Stat, joi 18 noiembrie a.c., ora 10.



După două zile de discuții și tratative, marți, 16 noiembrie, la ora 23.45 cei doi reprezentanți ai ministerelor de transport din România și Ungaria, domnii Ion Tătar, ministru secretar de stat și Gabor Kalman, director general (Ungaria) au semnat protocolul privind cursele regulate de transport internațional de pasageri.

Foto: VIOREL MUSCA

## Concurs

### „Aradul - CENTRUL MARIILOR UNIRI”

Organizația de tineret „Junimea Vatra Românească”, organizează concursul istoric „Aradul - centrul marii uniri” la care sunt invitați să participe elevi, studenți, tineri din orașul și județul nostru.

Lucrările vor fi trimise până în data de 30 noiembrie a.c., pe adresa: „Junimea Vatra Românească” Arad, strada Andrei Mureșanu nr. 9, telefon 23506 și 22035.

Cele mai bune lucrări vor fi premiate. Biroul de presă a organizației „Junimea Vatra Românească”

## GRUPUL ȘCOLAR

### „VASILE GOLDIȘ” din Arad, Calea Victoriei nr. 1-3

organizează concurs pentru ocuparea unui post de casier-contabil, în ziua de 29 noiembrie 1993, ora 10. Informații suplimentare, la telefon 31726.

## Războiul dintre coloșii Coca-Cola și Pepsi-Cola

Cu mai bine de o săptămână în urmă inspectori ai Oficiului Județean pentru Protecția Consumatorilor Arad au efectuat un control la firma SITACO, unic distribuitor al lui Pepsi-Cola în România. În urma controlului efectuat s-a constatat că produsul Pepsi, îmbuteliat la sticle de 1/4 nu este însoțit de o etichetă care să conțină: numele producătorului, apertul caloric, contraindicații, data fabricației ș.a., fapt care contravine prevederilor Ordonanței Guvernamentale nr.21/1992. În consecință a fost aplicată o amendă în valoare de 1 (un) milion lei cu plata a 50.000 lei în 48 ore. Surprinzător este faptul că în aceeași O.G. nr.21/1992 în art. 20, cap.IV

paragraful IV se prevede (cităm): „... fac excepție de la prevederile alineatelor precedente mărcile de fabrică sau de comerț, denumirea produselor tipice cunoscute publicului larg”. Deci dacă este vorba despre firme cunoscute (cum este Pepsi-Cola) să ne aducem aminte că aceasta este prezentă în România încă din anul 1965 bucurându-se de mare succes.

Oare domnii inspectori de la OPC nu cunosc acest lucru și dacă nu-l cunosc de ce n-au citit prevederile respectivei ordonanțe guvernamentale până la capăt? Dacă nu este vorba despre incompetență, rea voință, neatenție o fi oare vorba de... niscaiva interese ascunse???

VIOREL BOȚ

## CĂTRE Redacția Ziarului „Adevărul”

În atenția D-lui Redactor șef *Tristan Mihuta*  
În numărul de marți 16 noiembrie 1993, pagina 5, în articolul intitulat „Cine a mai pomenit economie de piață cu cote de energie electrică repartizate?!” d-l Viorel Boț a citat eronat „regiile autonome nu-și justifică existența” afirmație pe care subsemnatul nu a făcut-o.

Ne-am referit la faptul că și prețurile deosebit de ridicate practice de regiile autonome au contribuit la problemele grave ale societăților comerciale mari. În nici un caz nu am contestat existența acestor regii.

Fiind convingi că a fost o eroare neintenționată a d-lui Viorel Boț, vă rugăm respectuos să publicați rectificarea de mai sus.

DIRECTOR GENERAL,  
Ing. MARIAN DAVID

## CONCERT

Filarmonica de Stat Arad, prezintă joi, 18 noiembrie a.c., orele 18,00 în sala Palatului Cultural un CONCERT SIMFONIC. DIRIJOR: HORST HANS BACKER - Germania.

SOLIST: GEORG SAVA - Germania. În program: G. Enescu - Rapsodia a II-a, J. Brahms - Concertul nr. 1 în re minor pentru pian și orchestră, F. Mendelssohn Bartholdy - Simfonia a V-a.

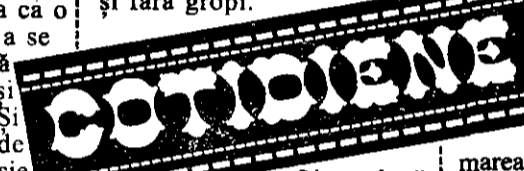
## A ZBURAT PĂSĂRICĂ!

Așadar Legea privind drepturile foștilor parlamentari a fost returnată de președintele Ion Iliescu. Precum o scrisoare de la un pătaș și asiduu îndrăgostit. Cu un adagio însă, probabil în colțul din dreapta sus. Mai exact cu recomandarea ca o asemenea încercare - a se citi legea cu pricina - să fie rediscuțată. Sau, și mai bine, abandonată. Și când te gândești cât de sprinten, cu câtă voioșie și în ce consens general a fost ea votată de aleșii noștri! Vorba aceea însă, nu aduce anul, ce aduce ceasul. În cazul de față, ceasul (rău) pentru parlamentari fiind șturlubatică hotărâre a președintelui țării, care, așa cum se întâmplă pe la noi, va fi întoarsă pe toate fețele. Numai pe cea adevărată, probabil, nu!

## „URARE” PE ADRESA PRIMĂRIEI

Ca acum un an sau doi

ani, sau trei, Primăria iar a fost prinsă pe picior greșit de o iarnă care se îndărătnicește să nu respecte calendarul. Calendarul Primăriei, evident. Ca atare, au fost suficiente două zile de ninsore pentru ca orașul să arate precum o așezare de eschimoși. Fără drumuri, fără străzi și fără puncte cardinale. Ba, chiar și fără gropi.



Si dacă celelalte străzi au fost lăsate în plata Domnului - adică, fiecare locuitor fiind obligat să se descurce cum poate cu troienele din fața casei - în schimb, bulevardul principal a fost marcat - așa, cam din 10 în 10 metri - cu mormane de zăpadă adunate de ai nu știu cui lucrători. Care mormane uitate mai apoi, s-au întărit și s-au lătit pe drumul și așa anevoios spre „bucuria” automobilistilor obligați să facă adevărate slalomuri spre a le

ocoli. De unde și „urările”, mai la tot pasul, rostite cu nedismulată „duioșie” la adresa Primăriei...

## O NOUĂ „CANTAREA ROMÂNIEI”?

Dintre multele - teoretic, dar puținele - faptic libertăți câștigate după revoluție, cea a posibilității de exprimare liberă pare a fi cea mai reală. Și chiar dacă ea nu se traducea prin cine știe ce urmări spectaculoase, mă refer la exprima-

marea prin presă - se pare că acest lucru totuși, deranja și deranjează. Dovadă: modificarea Codului Penal în sensul înăsprii pedepselor cu privire la calomnia prin presă. Cu mult peste limitele unei calomnii obișnuite, ca să zicem așa. Nu-i vorbă că au existat și există și în presă exagerări, - dar în care domeniu nu există, oare? - dar de aici și până la măsura luată este o cale cam lungă. Ce facem, oare ne întoarcem iar la „Cântarea României”?  
M. DORGOȘAN

## Prezențe literare europene la Teatrul de Stat

O surpriză plăcută li se va oferi iubitorilor de teatru arădeni la sfârșitul acestei săptămâni.

Doamna Xenia Kalogoropoulou, autoarea piesei de teatru „Ulyssindbad”, va participa duminică, 21 noiembrie 1993, la spectacolul de la ora 18 cu această piesă, la Teatrul de Stat Arad.  
P.M.H.

## „Sărbători amânate” de Veronica Balaj

Lansările de carte au intrat în preocupările aproape cotidiene ale S.C. „Pro libris” și ale librăriei „Ioan Slavici” din Arad. Ele sunt un prilej fericit de întâlnire a cititorilor cu scriitorii, cunoașterea pe viu a creatorilor de lumi imaginare în care ne confundăm în orele noastre de răgaz.

O astfel de lansare a avut loc și marți, 16 noiembrie, ora 16, obiectul ei fiind de data aceasta romanul „Sărbători amânate” al tinerei scriitoare Veronica Balaj, carte apărută la Editura „Helicon” din Timișoara.

Scriitoarea Veronica Balaj a mulțumit cititorilor prezenți pentru faptul de a fi acceptat invitația la o astfel de întâlnire și a prezentat succint acțiunea romanului care se adresează unui public larg de cititori.

Acestă lansare este un eveniment și prin faptul de a fi oferit ocazia unui schimb de opinii între scriitorii timișoreni și scriitorii arădeni.

PETRU M. HAȘ

## Premieră arădeană

„Împlinirea care mă bucură cel mai mult este aceea că am descoperit în membrii echipei niște oameni pasionați, cu o putere de muncă extraordinară și un spirit de echipă foarte dezvoltat, am asistat la finalizarea sudării unui colectiv nou”.

Echipa la care se referă doamna doctor Folescu Florica, șef de secție la Spitalul de boli dermatovenerice din Arad și coordonatorului lucrărilor de cercetare care au făcut obiectul comunicărilor la Congresul Național de la Craiova, desfășurat între 7 și 9 octombrie a.c., sunt medicii Orban Francisc, Mariana Vârșandaa, Amelia Porumb și Edith Schulz, specialiști dermatologi.

Congresul Societății române de dermatologie organizat de filiala Dolj și sponsorizat de firma „Sandoz” din Olanda, a reunit peste 250 de personalități ale vieții medicale din țară. Părale cu lucrările Congresului s-a desfășurat un simpozion susținut de firma „Sandoz”, care a prezentat un produs nou, antimicrobic cu spectru larg și durată redusă de tratament, numit „Lamisil”.

Cele trei lucrări prezentate de colectivul din Arad au fost: 1. „Evaluarea clinică a terapiei locale cu Zinerit în acnee vulgară”. Medicamentul a fost pus la dispoziție de firma olandeză „Brocades”, iar studiul a fost elaborat în urma tratării timp de 11 săptămâni a unui număr de 42 de pacienți. „Rezultatele tratamentului ne-au mulțumit atât pe

noi, cât și pe reprezentanții părții olandeze”; 2. „Atitudinea terapeutică în boala varicoasă pe baza investigației Dopler”, primul mic studiu efectuat într-o



Dr. Folescu Florica „Doctorul Romulus Ilea ar fi mână în de realizările succesorilor săi din secția de dermatologie a clinicii”.

Foto: BĂTRÎN DRĂGHICI

secție de dermatologie din țară în acest domeniu. În lume această metodă este folosită pe scară largă. La noi, cel puțin la ora congresului, secția din Arad este singura care avea în dotare

aparatură; 3. „Dermato-chirurgia”. În acest domeniu, secția din Arad s-a înscris printre pionierii acestui domeniu în țară, prin contribuția doctorului Romulus Ilea.

Referitor la Congres, nu știu dacă cele trei lucrări au avut succes sau nu, dar ele au stârnit interes în rândul participanților, ca dovadă, cu toate că programul social a fost foarte încărcat, în pauze am fost asaltată cu întrebări de către medici, mai ales tineri, atât în ce privește metoda de investigație Dopler, cât și despre dermato-chirurgie”.

Cea de-a treia lucrare a apărut atât ca prelungire a unei tradiții inițiate de doctorul Romulus Ilea, care vorbea în 1985 de limitele dermato-chirurgicale, dar și ca o necesitate, tumorile cutanate, maligne sau benigne, evoluând ascendent în ultimii doi-trei ani. De aceea, intervențiile chirurgicale care se fac acum în număr mic la Arad, clinica fiind printre puținele din țară care operează astfel de tumori, vor lua amploare în viitorul apropiat.”

În ce privește organizarea în anii imediat următori a unui congres de specialitate la Arad, doamna doctor Florica Folescu este foarte reținută. Dânsa se gândește că nu se vor găsi sponsori pentru așa ceva. În lipsa unei alte firme „din afară”, care să susțină material o astfel de manifestare, poate vreun milionar suferind să se oblige. Altfel...

BĂTRÎN DRĂGHICI



**"Adevărul" la dispoziția dumneavoastră**

**La telefonul dimineața, între orele 9 - 12**

© Doamna Elena Viener (Piata Sporturilor nr.9, bloc 24, ap.10): „Presimt că echipa națională de fotbal a României se va califica! Vom juca în turneul final al Campionatului Mondial din SUA!” Când vor apare aceste rânduri, veți ști dacă d-na Viener se pricepe la pronosticuri sau nu.

© Domnul Lucian Tornea (str.Junilor nr.12): „Pe strada Lacului, după intersecție, este o cură de canal fără capac. Constituie un pericol pentru participanții la trafic”.

© Domnul Alexandru Țurcanu (str.Prunului nr.100): „Vorbesc în numele mai multor cetățeni, printre care Vasile Enășescu (str.Odobescu) și Ion Mârnea (str.Tocilescu). Marți, 16 noiembrie între orele 14,45 și 16,30 nu a circulat nici un tramvai în Grădiște. 150 de persoane, majoritatea femei și copii au așteptat atâtea vreme în ploaie”.

© Domnul Cornel Dehelean (str.6 Vânători, bloc 2, sc.2, ap.17): „Sunt administratorul blocului, am achitat garanțiile. Avem o coloană de mașini care nu funcționează; când am sunat la telefonul de urgență o dușe foarte amabilă mi-a spus că nu mai fac decât localizări de avarii, pentru că nu știm să ne adresăm la instalatori particulari”.

© Domnul Ilie Covaci (Micălaca, bloc 189, ap.27): „Eu nu mai plătesc căldura, până când vor să-mi repare instalația. Am văzut la televiziune un programul 2, că la București ori de câte ori are câte o stricăciune, se intervine. Oare aici sunt mai proști?”

**VALENTIN GROS**

**La telefonul după-amieză, între orele 15 - 18**

© Dl.Toader Enache, str. Negoi nr.2: „De ce nu se respectă dispozițiile date de Primărie privind construcțiile de garaje, blocarea căilor de acces din diferite puncte ale orașului, depozitarea de materiale diverse la voia întâmplării, parcare neregulamentară a autovehiculelor etc. sau să înțelegem că domnul primar și domnul comandant al poliției nu au oameni care să verifice aceste nereguli?”

© O doamnă care dorește să-și păstreze anonimul nu relatează: „În fața blocului X 1, pe strada Școalei, există un spațiu verde unde, noi, locatarii din această zonă ne-am gândit să amenajăm un parc pentru copii, cu bazine cu nisip, leagăne și alte dotări. Bineînțeles că am fost refuzați de către cei de la Serviciul sistematizare pe motiv că în locul respectiv se va face o șosea. De curând au apărut aici două garaje. Vreau să-i întreb pe domnii din cadrul acestui serviciu de ce autorizează astfel de construcții dacă pe noi ne-au refuzat? Unde se vor juca copiii noștri, printre mașini?”

© D-na Bancă Viorica, bl.X 34/1, sc.A, et.10: „Șase zile din săptămână nu avem căldură în apartamente. Abia se dezmoștesc caloriferele. S-ar părea că agentul termic nu are presiune suficientă. Suntem, disperată!”

© Dl. Dances Ilie, Aradul Nou: „Vă rog să-mi comunicați numele complet și adresa domnișoarei Liliana care a dat anunț la „Adevărul-Matrimonial, săptămâna trecută”. RĂSPUNS: Datele persoanelor care dau anunțuri în cadrul acestei rubrici au caracter confidențial și nu le putem divulga nimănui; numai persoana în cauză are dreptul să le prezinte celor cu care dorește să stabilească legături. Pentru informații suplimentare luați legătura telefonic cu domnișoara Dana Lasc, realizatoarea rubricii respective.

**Redactor de serviciu  
CIPRIAN ALBUȚIU**

**HOROSCOP**

**Joi, 18 noiembrie**

**BERBECUL:**(21.03.-20.04). Aproape că ați rămas fără nici un ban, ceea ce este mai rău e că nici nu se întrevede vreun succes financiar imediat... Dar sunteți iubit(ă), ceea ce e totuși ceva!

**TAUR:** (21.04.-20.05). În domeniul afacerilor și a serviciului - zi cenușie. În plan sentimental de-a dreptul neagră: Persoana iubită s-a săturat să tot stea în „umbră” și astăzi va ieși la „soare” dar la brațul altcuiva... Ce-i drept vă meritați soarta!!!

**GEMENII:** (21.05.-21.06.). Satisfacții de ordin material și sentimental vor face din ziua de azi, una de neuitat. Încercați să vă apropiați de o persoană importantă care ar putea să vă ofere unele avantaje, în viitorul apropiat. Dar nu prea tare... să nu fie bătător la ochi!

**RACUL:** (22.06.-22.07). S-ar putea ca azi să descoperiți o nouă sursă de câștiguri rapide. Fiți pe fază și păstrați secretul.

**LEUL:** (23.07.-23.08). Familia și prietenii se simt neglijați. Ce-i drept însă, la serviciu sunteți apreciat tocmai fiindcă, în ultima vreme v-ați dedicat trup și suflet unui proiect profesional important.

**FECIOARA:** (24.08.-22.09). Astăzi sunteți într-o formă excelentă. Vă simțiți bine între prieteni și la locul de muncă. Seara însă va fi probabil umbră, în familie, din cauza problemelor financiare.

**BALANȚA:**(23.09.-22.10). Veți fi mai fermecător(e) ca de obicei, veți radia de fericire chiar, fiindcă alături vă stă cel (cea) pe care îl (o) iubiți cel mai mult. Nici cu partea financiară nu stați rău.

**SCORPIONUL:** (23.10.-22.11). Posibile câștiguri financiare la jocuri de noroc. Activități de rutină, care nu vă fac plăcere, vor întuneca această zi.

**SĂGETĂTORUL:** (23.11.-21.12.). Unele complicații la locul de muncă. Vă frământă și unele probleme financiare cărora nu le găsiți rezolvarea.

**CAPRICORNUL:** (22.12.-20.01.). Sunteți mai bine dispus ca de obicei. Deși afară e rece, în dumneavoastră se ascunde multă căldură, căldură pe care o veți oferi partenerului de viață. Se anunță o seară romantică!

**VĂRSĂTORUL:** (21.01.-19.02.). Faptul că jucați puțin teatru, îmbrăcând hainele „naivului” vă va aduce cât de curând un câștig enorm... pe plan sentimental! Pentru bani mai este loc și pentru mai bine.

**PEȘTII:** (20.02.-20.03.). Ce-ar fi să vă faceți astăzi un examen de conștiință? Nu de alta dar unii vă cam ocolesc și ar fi bine să vă dați singur(ă) seama de unde pornește această atitudine...

**TELEX INFRAȚIONAL**

★ Lucrătorii Biroului Judiciar al Poliției au depistat-o pe Busuoc Șarlota, 47 de ani din Arad care în ziua de 13 noiembrie a sustras suma de 140.000 lei din geanta lui D.Floriga, la Autogara din Arad. ★ A fost depistat Lenard Lucian 25, de ani, recidivist, în legătură cu care s-a stabilit în timpul cercetărilor că este autorul spargerilor săvârșite la Oficiul PTTR din Aradul Nou. A fost internat la Psihiatrie pentru a se stabili dacă răspunde penal. ★ În noaptea de 15/16 noiembrie autori necunoscuți au pătruns prin forțarea grațiilor de la geamul de serviciu al S.C. Crina S.R.L. în interiorul unității de unde au sustras dulciuri în valoare de 120.000 lei. ★ Prin forțarea yalei de la ușa de intrare a locuinței lui I.Romulus din Micălaca bloc 125 autori necunoscuți au pătruns în apartament și au sustras suma de 470.000 lei și 2000 DM. ★ La Lipova, s-a sinucis în noaptea de 16/17 noiembrie, prin spânzurare Sighir Maria, 37 de ani. ★ În aceeași noapte autori necunoscuți au spart cabana Ocolului Silvic Lipova situată în localitatea Neudorf sustrăgând bunuri în valoare de 50.000 lei.

**La Pilu**  
**Poliția a efectuat 17 descinderi domiciliare**  
Marți, 16 noiembrie, polițiștii au efectuat o acțiune de control, pe raza comunei Pilu. Cu această ocazie au fost vizitați la domiciliu persoane cunoscute ca infractori și gazde de hoți.  
În urma descinderilor au fost depistați Baban Ioan și Căciulă Mihai din Vârșand care aveau mandat de executare a unor pedepse de câte 10 luni închisoare, fiecare, pentru ultraj.  
Atât Baban cât și Căciulă s-au „mutat” în arestul poliției.

**Expozițiile cu premii**  
Inspectoratul de Cultură al județului Arad anunță pentru ziua de 1 Decembrie 1993 organizarea unei expoziții de artă plastică, dedicate mării sărbători. Expoziția este dotată cu premii în bani. Artiștii amatori pot depune lucrările de artă plastică în perioada 20-25 noiembrie la Sala „Forum”, din strada V. Alecsandri.  
**EUGENIA BĂRDAȘ**

**COMUNICAT**  
Uniunea Locală a Asociațiilor de Locatari - Arad, se alătură acțiunilor întreprinse de C.N.S.L.R. - FRĂȚIA și sprijină eforturile acestora pentru reformă și democrație.  
Revendicările care constituie obiectul mitingului ce se va desfășura în Piața Aviatorilor din București - în ziua de 18 noiembrie 1993, sunt sprijinite de toți membrii Uniunii noastre, cu venituri modeste față de prețurile actuale.  
Vrem facturări reale, prețuri reale accesibile, respectarea legilor statului de drept, încetarea abuzurilor și a măsurilor antidemocratice practicate de unele regii autonome cu capital de stat.  
Vrem o viață mai bună decât în comunism și nu înrăutățirea continuă a vieții celor mulți.  
**COMITUL EXECUTIV**  
**U.L.A.L.**

**Mpartea nu alege!**  
**UN BABAT A MUȘT IN TRAMVAI**  
● Cadavru a fost transportat la depou de unde a fost ridicat de o Salvare  
Marți, călătorii care se aflau în tramvaiul nr. 115, linia 15 (Grădiște-Făt-Frumos) au trăit o experiență deosebită.  
La oprirea tramvaiului în stația Făt-Frumos o femeie a observat că un cetățean mai corpulent s-a prăbușit de pe scaun pe culoarul tramvaiului. Speriată a anunțat vatanul. Acesta a constatat că pasagerul murise.  
A fost anunțată poliția. Apoi tramvaiul a plecat, transportând cadavru la depoul UTA.  
De acolo, el a fost preluat de o salvare. Defunctul se numește S. Gheorghe, din Arad și avea 54 de ani. Se pare că omul a făcut un infarct care i-a fost fatal.

**RENEL CURENTEAZĂ**  
Către Redacția Ziarului „ADEVARUL” Cotidian independent ARAD  
Referitor la articolul apărut în ziarul ADEVARUL din 9 noiembrie 1993 sub titlul „Copilul mic pe masa de operație și se taie curentul”, după analiza situației apărute, vă putem comunica următoarele:  
Secția ORL a Spitalului Municipal Arad situat pe str. T. Vladimirescu este alimentată cu energie electrică din instalațiile RENEL - FRE Arad prin două cabluri electrice sub tensiune și încă un cablu de rezervă. Aceste alimentări aparțin și sunt întreținute de FRE Arad. Delimitarea instalațiilor electrice cu Secția ORL se face la cofretul din incinta secției.  
Din acest punct instalațiile electrice din interiorul secției aparțin consumatorului.  
În interiorul secției de la cofret, continuă doar o singură sursă de alimentare cu energie electrică, inclusiv la sala de operație.  
Nu există sistem automat de comutare de la o sursă de alimentare la alta.  
Nu există grup electrogen cu pornire automată la dispariția tensiunii (obligatoriu la fiecare spital și cu atât mai mult la cele în care se efectuează operații).  
Nu există o baterie electrică care să asigure alimentarea minimă cu energie în cazul intreruperii accidentale a curentului.  
Nu există un electrician permanent la sediul Secției ORL.  
În aceste condiții avarierea unui cablu electric a condus la intreruperea alimentării cu energie electrică a sălii de operație, cu precizarea că în cofretul din incinta Secției ORL mai existau două surse de alimentare.  
Rugăm Direcția Sanitară și Conducerea Spitalului Municipal să analizeze cu multă atenție acest incident, care se poate din păcate repeta și nu din vina FRE Arad.  
Facem precizarea că și alte spitale din municipiu și județ sunt în situații similare necesitând lucrări și aparate pentru asigurarea siguranței în alimentarea cu energie electrică.  
Dorim o colaborare urgentă cu Direcția Sanitară a județului Arad pentru stabilirea lucrărilor prioritare necesare în instalațiile electrice ale spitalelor.  
**Director tehnic**  
**Ing. PAYER HELMUT**

**SATELIT - JOI, 18 NOIEMBRIE**

<b>ITALIA 1</b> 7,30 Ciao, ciao, serial 10,15 Webster - serial 10,45 Casa Keaton - serial 11,15 Starsky și Hutch - serial 12,15 A-TEAM - serial 13,15 Aici, Italia! - reluare 13,30 Studio deschis - știri 13,50 Ciao, ciao - desene animate 15,30 Candy, Principele Valiant 15,30 Non e la Rai - varietăți 17,15 Unomania - show 17,45 Unomania - magazin 18,30 Mitico - show 18,55 Studio sportiv 19,00 Supervicky - serial 19,30 Școala de vis-a-vis - serial 20,00 Willy, Principele de Bel-Air 20,30 Studio deschis - știri 20,50 Radio Londra - actualități 21,05 Karaoke - varietăți cu Fiorello 21,35 Beverly Hills 90210 - Presupusi inocenți - serial 22,30 Melrose Place - „O situație dificilă” - serial 23,30 Vedere din Sud - actualități 0,30 Visătorul - serial 1,00 Aici, Italia - actualități 1,15 Radio Londra - reluare 1,25 Studio sportiv	<b>CANALE 5</b> 7,30 Prima pagină - actualități 9,00 Show-ul lui Maurizio Constanzo - reluare 12,45 Forum - actualități 14,00 TG 5 - știri 14,25 Întâlnire cu Sgarbi 14,40 Este adevărat? - show cu A. Castagna 16,00 Agenția matrimonială 17,00 Desene animate de Walt Disney 17,15 Bim, bum, bam - desene animate 17,55 TG 5 - știri 19,05 OK! Prețul este corect - concurs condus de Iva Zanicchi 20,00 Roata norocului - concurs 21,00 TG 5 - știri 21,25 Știri noștre - varietăți 21,40 Toți X unu - joc condus de Mike Bongiorno și Paola Barale 23,45 Scene matrimoniale - show 0,15 Show-ul lui Maurizio Constanzo 1,00 TG 5 - știri <b>RETE 4</b> 7,30 O familie americană - serial 8,15 Jeffersoni - serial 8,40 Vraja dragostei - serial 9,00 Trei inimi cu împrumut - serial	<b>3,30 Mica cenușăreasă - serial</b> 10,00 Suflet pierdut - serial 10,30 TG 4 - știri 10,45 Bună ziua! 11,00 Soledad - serial 11,30 Febra dragostei - serial 12,15 Când sosește iubirea - serial 12,55 TG 4 - știri 13,00 Celeste - serial 14,00 Cărări - serial partea I 14,30 TG 4 - știri 15,00 Cărări - serial - partea II 15,30 Prima dragoste - teatru TV 16,30 Doamna în roz - serial 17,00 Adevărul - show 17,45 Noui joc al cuplurilor 18,30 TG 4 - știri 18,35 Cu adevărat frumoasă 18,45 Locuri comune 18,55 Funafi News 20,00 TG 4 - știri 20,30 Puncte de vedere - discuții 21,30 Milagros - serial 23,30 Doamna - film SUA 1988, cu Teresa Russell și B. Reynolds 0,30 TG 4 - știri 1,20 Ziarele de mâine - avancronică 1,35 Locuri comune - reluare 1,45 California Poker - comedie SUA 1974, cu George Segal și Elliot Gould. Regia Robert Altman
--	---	---

**Targuri săptămânale**

**Sebiș 16 noiembrie 1993**  
Agro-alimentare: ardei capia 200 lei/kg, ceapă 200 lei/kg, fasole 600 lei/kg, varză 30 lei/kg, vinete 200 lei/kg, conopidă 400 lei/kg, nucă 2500 lei/kg, mere 150 lei/kg, ouă 100 lei/buc, lapte vacă 200 lei/litru, lapte bivoliță 250 lei/litru, brânză vacă 700 lei/kg, telemea 1200 lei/kg, smântână 1500 lei/kg.  
**Cereale și animale:** porumb 13.000 lei/șanic, grâu 12.000 lei/șanic, orz 12.000 lei/șanic, ovăz 9.000 lei/șanic, porci 6 săptămâni 18.000 lei/pereche, porci grași 1200 lei/kg, vaci 200.000 lei/buc.

**Gurahonț 16 noiembrie 1993**  
Agro-alimentare: lapte vacă 200 lei/litru, lapte bivoliță 250 lei/litru, smântână 900 lei/kg, brânză vaci 800 lei/kg, brânză oaie 1200 lei/kg, ouă 100 lei/buc, cartofi 200 lei/kg, varză 70 lei/kg, ardei 300 lei/kg, miere 1500 lei/kg, mere 200 lei/kg.  
**Cereale:** grâu 15.000 lei/șanic, porumb 14.000 lei/șanic, orz 13.000 lei/șanic, ovăz 12.000 lei/șanic.  
**Animale:** porci 10 săptămâni 18.000 lei/pereche, porci grași 1500 lei/kg, vaci 200.000 lei/buc, vaci 90.000 lei/buc, cai 800.000 perechea.

**Teatre**  
Teatrul de Stat prezintă sâmbătă 20.11.1993, orele 18, spectacolul „Angajare de clovn” de M. Visniec.

**CINEMATOGRAFE**  
DACIA Liceenii în alertă (ROM). Orele: 9,30, 11,45, 14, 16, 18, 20. Preț bilet 300 lei. Prima reprezentatie este cu preț redus.  
STUDIO Familia Addams (SUA). Orele: 10, 12, 14, 16, 18. Preț bilet 300 lei. Prima reprezentatie este cu preț redus.  
MUREȘUL Videoproiecție. Orele: 9, 11, 13, 15, 17, 19. Preț bilet 200 lei.  
Testoasele Ninja 3. (SUA). Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20. Preț bilet 250 lei. Prima reprezentatie este cu preț redus.  
ARTA Videoproiecție. Orele: 8,30, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Preț bilet 200 lei.  
După grații (SUA). Preț bilet 200 lei. Orele: 13, 15, 17, 19.  
PROGRESUL Băieți răi (SUA). Orele: 15, 17, 19. Preț bilet 175 lei.  
SOLIDARITATEA Videotecă zilnic orele 17. Preț bilet 150 lei. Duminică orele: 15, 17, 18,30, 20.

## CONFERINȚA DE PRESĂ A PDAR ARAD

Ieri, 17 nov. a.c. la Regia Autonomă a Piețelor Arad a avut loc o conferință de presă organizată de filiala Arad a P.D.A.R., în urma lucrărilor Congresului extraordinar al partidului (București, 11, 12, nov. 1993).

Au participat d-nii: Chiper Gheorghe, președintele PDAR Arad, Zgărdău Gheorghe, vicepreședinte, Gherman Romulus, Mateca Corneliu, Brînzău Carmen, Stăniș Aurelia, Jurcă Zamfir, Coroiu Ioan, Rusvid Ioan și, ca invitat, dl. ing. Florea Mircea, vicepreședintele filialei locale a PUNR. Invitarea d-lui Florea Mircea nu a fost întâmplătoare ci s-a constituit ca un reflex al preconizatei alianțe PDAR - PUNR.

În deschiderea lucrărilor conferinței de presă, d-l Chiper Gheorghe a punctat principalele rezultate ale Congresului extraordinar al PDAR: clarificarea programului de guvernare, fundamentarea programului politic, îmbunătățirile statutare, inițiativa băncii „Credital Rural Albina”, preconizata alianță PDAR-PUNR etc.

Având în vedere perspectiva ca PDAR-ul să participe la guvernare, dl. Chiper a precizat că: „suntem deschiși unei guvernări dar numai cu condiția ca programul nostru să fie respectat, deci să ne regăsim în actual guvernării”.

Tot domnia-sa a accentuat greșala primei experiențe PDAR la guvernare, când acestui partid i s-au reproșat toate neîmplinirile guvernării PDSR (FSN).

Dl. Zgărdău Gheorghe a reamintit motivația alianței PDAR-PUNR: alianță de similitudină, pentru că ambele partide promovează ideea neoliberală și alianță conjuncturală, având în

vedere implicațiile jocului politic actual.

Dl. Florea Mircea, vicepreședintele PUNR, ne-a declarat că PUNR-ul nu are nimic în comun cu CARITAS-ul și, cu toate aspectele sociale malefice ale acestui joc, primăria Clujului beneficiază de sume de bani pe care le redistribuie pentru aspectul edilitar-gospodăresc al orașului.

Demnă de reținut este responsabilitatea PDAR-ului de „a-și asuma actul guvernării agriculturii” (Chiper Gheorghe) în aceste momente deosebit de dificile.

D-na Stăniș Aurelia a remarcat că „în PDAR sunt suficienți oameni care ar putea să pună în valoare potențialul agricol românesc”.

Dl. Chiper Gheorghe ne-a declarat că nu trebuie făcută nici o asociere între PDAR și banca „Credital Rural Albina” din punct de vedere al paternității acesteia; PDAR-ul este doar inițiatorul acestei bănci dar aceasta (banca) este în totalitate privată. Banca beneficiază de un acord de creditare elvețian în proporție de 50%, în funcție de cantumul părții române (3 sau 5 milioane dolari).

Referitor la sărbătorirea zilei de 1 Decembrie și la manifestările din 28 decembrie de la Arad, dl. Chiper Gheorghe ne-a declarat că: „nici un partid sau formațiune politică nu trebuie să confişte (în scop propagandistic) aceste manifestări; ele aparțin deopotrivă, tuturor românilor”.

Oare la cine o fi făcut referire dl. Chiper? Oricum, s-a discutat că PDAR Arad va dispune de un autocar în vederea deplasării la Alba Iulia, în dimineața zilei de 1 Decembrie 1993.

**DORU SINACI**

## Boris contra Cataramă

Pe vremea când la Kremlin se „potcoveau” parlamentarii cu 99 de ocale de plumb, când „tarul Boris” se învârtea ca un titirez, culegând aprobări din dreapta și din stânga, s-au găsit unii care să afirme că nu e cazul să ne băgăm nasul, pentru că în „kukta” încinsă nu fierbea ciorba noastră, ci a altora. Atâta ne-a trebuit! Le-am sărit în cap, acuzându-i că sunt nostalgici, mai nostalgici decât cei care nu au vrut în ruptul capului să lase toată puterea „tarului”. Recunoșteam noi, pe ici-pe colo, că este o bătaie între șacali dar voiam să câștige șacalul care ni se părea mai puțin însetat de sânge. Nu eram singurii care dorim acest lucru. Marile puteri îi cântau în strună, îndemnându-l să aperse reforma democrată. Și a apărut-o. A dizolvat un parlament care numai parlament nu era. Toată lumea a răsuflat ușurată. Scăpase de pericolul reînființării imperiului sovietic. S-a stabilit data alegerilor anticipate: 12 decembrie. Pentru a demonstra că gândul nu îi stă la putere, „tarul” a promis solemn că anul viitor vor fi organizate și alegeri prezidențiale. Au fost destule voci care au propus ca acestea să aibă loc tot în 12 decembrie, simultan cu celelalte. Argumentul „contra” al lui Eltin a fost zdrobitor: nu se poate pentru că s-ar crea un foarte periculos vid de putere, de care ar putea să profite forțele conservatoare. „Omul are dreptate”, ne-am spus. „Vine el, anul viitor, și ne vom convinge că Eltin știe să se țină de promisiune”. Iată însă că acum, înainte de alegerile din decembrie, „tarul” vine cu o bombă: nu mai este de acord cu alegeri prezidențiale în 1994. Motivul? Vrea să fie lăsat să-și exercite mandatul, după care se va retrage definitiv din politică, fiind profund scârbit de acest fel de „măncare”. „Foarte bine”, o să spuneti. Numai că problema e alta: știți când expiră mandatul prezidențial? În 1996! Cu alte cuvinte, pentru că m-am săturat de putere, vreau să o am asigurată până în 1996, în loc de 1994.

Viitorul parlament, zice țarul, va putea să

hotărăscă anularea alegerilor din 1994, având „la mână” un „atu” teribil: promisiunea lui Eltin că va renunța la putere. Într-adevăr, un argument zdrobitor! Întrebarea care mă săcăie este cum va putea parlamentul să se convingă în 1994 că „tarul” își va respecta promisiunea în 1996? Și dacă nu și-o va respecta, ce i va face? A mai promis și „celălalt” că nu vrea să mai aude de politică, dar acum parcă-parcă s-a cam răzgândit. Ați ghicit, este vorba de Gorby. Nu cumva, după ce a afirmat că-și va pune în joc „centura” cu diamante anul viitor, Boris a primit „la loc comanda”? Nu cumva era prea devreme pentru întoarcerea „panterei roz”? Mai sunt încă de luat o serie de măsuri anti-populare, pe care nu putea să le ia Gorby, în eventualitatea că ar fi ajuns din nou „ce-a fost și mai mult decât atât”? Desigur, sunt simple speculații. S-ar putea să nu fie nimic adevărat. S-ar putea ca la următoarele alegeri să nu câștige nici Boris, nici Gorby. Faptul că, în ciuda interdicției, revoluția bolșevică a fost sărbătorită în toată Rusia, spune ceva. Lozinci ca: „tovarășe, amintește-ți ce-ai pierdut” au răsunat cu vehemență. În plus, cetățenii Rusiei au primit un sfat tare neortodox: „Zdrobiți-i fata lui Eltin cu un pumn”. Și încă ceva: milionarul Borovoi nu a obținut numărul necesar de susținători pentru a putea participa la alegeri. Nu cumva acest lucru a reprezentat o nouă lovitură dată burgheziei? Până în 1996, ținând cont de greutatea tranziției, nu se va amplifica ura poporului împotriva „vampirilor” produși de economia de piață?

Cu toate că între Rusia și PNL nu există nici o legătură, i-aș sugera „tarului” să ia exemplu de la dl. Viorel Cataramă. Așa cum dl. Cataramă a afirmat că vrea să rămână „un simplu membru PNL”, să rămână și Eltin „un simplu cetățean al Rusiei”. Ca să-l creadă cineva și pe el odată. Sau te pomenești că și dl. Cataramă se răzgândește!

**S. TODOCA**

## LA OROLOGERIE GREVA A ÎNCETAT NU ȘI DISPUTELE

După cum am anunțat într-un număr anterior al ziarului nostru, la Orologerie a încetat conflictul de muncă în urma medierii întreprinse de reprezentanți ai Ministerului Industriilor, Departamentul Industriei Tehnice, Electrice și Mecanică Fină. Interimatul conducerii a fost preluat de dl. Mariș Petru, ajutat de un comitet alcătuit din opt salariați. A încetat conflictul de muncă, nu și disputa dintre sindicat și fostul director general, dl. Radu Steopan, ca reprezentant al societății comerciale „Orologerie Industrială” SA Arad. Altfel spus, dl. R. Steopan dă în judecată sindicatul pe data de 10 noiembrie a.c. Motivațiile fostului consiliu de administrație au mai fost prezentate în ziarul nostru. Ca motiv general invocat de dl. R. Steopan afirmă dl. Precup Liviu, liderul sindical, ar fi ilegalitatea grevei. Pentru cele trei zile de grevă, plus greva de avertisment, dl. L. Steopan, cere o despăgubire în valoare de 3.582.000 lei, pe care să o plătească sindicatul, organizatorul grevei.

În data de 16 noiembrie, după o înfățișare de cinci minute, după cum afirmă dl. Precup, sentința a fost în defavoarea sindicatului. Sindicatul nu are avocat, dar a prezentat niște acte care, cred liderii sindicali, nu au fost luate în considerație. Sindicatul face recurs și caută un avocat care să-i apere interesele.

**I. IERCAN**

## Convenția Democratică despre sărbătorirea zilei naționale

Președintele Convenției Democratice din România, dl. Emil Constantinescu, a anunțat că în urma ședinței Comitetului Executiv al CDR a fost adoptată în unanimitate o declarație privind sărbătorirea zilei naționale a României, la 1 Decembrie. În declarație se arată că „CDR își manifestă bucuria pentru marele moment de concordie națională, care va fi sărbătorirea zilei de 1 decembrie, la Alba Iulia”. În continuare se pecizează: „Apreciem că participarea reprezentanților oficiali ai statului actual, împreună cu Majestatea Sa Regele Mihai, la acest eveniment este semnul de recon-

ciliere națională pe care-l dorim cu toții”. Întrebat care va fi reacția partidelor Convenției, în cazul neacordării vizei pentru fostul suveran, dl. Emil Constantinescu a declarat că nu crede că „puterea actuală va fi capabilă să recurgă la tertipuri sau ilegalități, pentru a pune încă o dată un semn de dezbinare într-o zi istorică”. În altă ordine de idei, președintele CDR a făcut cunoscut că în cadrul ședinței Comitetului Executiv s-a hotărât ca parlamentarii Convenției Democratice să voteze în bloc împotriva celor două articole din Codul Penal - 205 și 206 - care, în opinia sa, restrâng libertatea presei.

## Adversarul d-lui Iliescu

Dl. Iliescu nu are, deocamdată, un adversar în politica românească. Abilitatea și prezența pe fază sunt caracteristicile definitorii ale politicianului Ion Iliescu. Cu acestea a câștigat toate partidele.

Prezența pe fază, ca și în fotbal, presupune spiritul de anticipare a evenimentului. Câteva exemple vor veni în sprijinul acestor afirmații.

În septembrie '91, imberbul P. Roman, sfidând puterea demonstrată de mineri în mineriadele precedente, plătește neștiința adaptării la fază. Nu și Ion Iliescu. Intuind pericolul maselor dezlănțuite și necontrolabile, în loc să se pună de-amboulea lui Miron Cosma și ortacilor, îi primește la Cotroceni cu „noroc bun”! Îi duce cu vorba, îi învârtește pe degete cu niscaiva promisiuni, îi liniștește, le face pașaport de Valea Jiului, rămâne în scaunul prezidențial și scapă și de un premier cu care avea în ultima vreme conflicte generate de modul diferit de a vedea reforma în România.

La alegerile din 20 mai '90, speculând teama românului față de „înfeudarea capitalistă” lansează sloganul „nu ne vindem țara”. Câștigă detașat, adversarii au fost pe nicăieri. Să revenim în actualitate.

Unul dintre scopurile

vizitelor de lucru în diverse județe a fost și acela de a lua pulsul națiunii. Și a constat că tensiunea populației se ridică la cota de infarct. Pe fază, președintele recurge la o stratagemă condamnată pentru un om cinstit, dar acceptabilă din punctul de vedere al politicianului. Evocă în discursuri sacii goi ai bugetului, sfătându-l pe premierul Văcăroiu să nu cedeze în mărirea salariului minim în negocierea cu sindicatele, dar pe de altă parte îi invită la Cotroceni pe liderii sindicali (a se vedea întâlnirea cu V. Ceorbea și Miron Mitrea de la CNSLR - Frăția) promițându-le sprijin în lupta cu cine? Cu guvernul, pe care ba îl tine în brațe, ba îl trânteste, după cum dictează stratagemă. Nu stratagemă. În plus, pentru a satisface orgoliul acestor lideri, le propune să facă parte dintr-un presupus grup consultativ pentru probleme economice-sociale. Astfel, în ochii sindicatelor, dl. Iliescu va apărea ca protector al celor umiliți și obidiți de un guvern care nu apleacă urechea la suferințele poporului român. Deși stratagemă președintelui n-are cum fi agreată de guvern, dl. Văcăroiu tace măle, altfel își pierde scaunul, atacat și răvnit atât de prietenii de partid, cât și de adversarii din opoziție. Altfel

spus, dl. Iliescu se dă bine și cu sindicatele, dar se are bine și cu guvernul, sau, mai corect spus, guvernul se dă cu dl. Iliescu pentru a rămâne în fotolii. Poate să spună cineva că dl. Iliescu nu este abil și pe fază? În același timp, anticipând viitoarele mișcări sociale conduse de sindicate (ceea ce nici nu este mare filosofie) dl. Iliescu, prin atragerea de partea sa a unor lideri sindicali importanți, și-a asigurat spatele. Și ce dacă pică guvernul? Dl. Iliescu va scoate din mănecă un altul. Guverne se mai găsesc, nu și președinți ca dl. Iliescu.

De fapt, guvernul este atacat deloc subtil de dl. Iliescu și prin proiectul de a se înființa acel grup consultativ pentru probleme economice-sociale, în cadrul președinției. Care grup, compus din tehnicieni din toate partidele parlamentare, ar trebui să formuleze o nouă strategie pe termen scurt și lung pentru perioada de tranziție. Cine va conduce acest grup? Dl. M. Negrițoiu, autorul strategiei pe care a compus-o pentru a fi interpretată de guvernul Văcăroiu. Va alcătui dl. M. Negrițoiu o altă strategie, diferită de cea care (nu) se aplică în prezent? Aceasta presupune ca dl. Negrițoiu să-și schimbat odată cu transferul de la guvern

la președinție și modul de a gândi. Ceea ce este puțin probabil, iar dacă nu și-l schimbă, va face o variantă a actualii strategii. Altfel spus, încearcăm să ascundem realitatea fabricând în serie strategii care nu se aplică și care nici într-un caz nu tin de foame sau de frig.

Această încercare a d-lui Iliescu nu este condamnată ca idee, chiar dacă nu e constituțională. Deși n-ar fi treaba președintelui de a face strategii de dezvoltare economică. Făcând așa ceva, guvernul devine un pleonasm prezidențial sau, în cel mai bun caz, o slugă a președinției. Când președintele încearcă în paralel cu guvernul să propună o nouă strategie, se recunoaște implicit că ceva scârțâie în strategia guvernamentală. De fapt, înseamnă că scârțâie tot guvernul. Nu știu dacă președintele Iliescu este un bun jucător de șah, dar în politică dă simultane. Se joacă cu sindicatele, cu opoziția, cu guvernul, cu populația și cu oricine este dispus să-i fie partener de joacă. Să recunoaștem că până în prezent dl. Iliescu a câștigat la toate mesele.

Marele adversar cu care dl. Iliescu nu a jucat este istoria. Poate mâine!

**I. IERCAN**

## Sindicatelor vor fi cooptate în Consiliul Consultativ al Președinției

Referitor la întâlnirea dintre președintele Iliescu și liderii CNSLR-Frăția, am aflat că aceasta a fost prevăzută a se desfășura în vară, imediat după fuzionarea celor două confederații. De ce președintele și-a arătat disponibilitatea abia acum, după ce toate confederațiile și-au anunțat programul de acțiuni revendicative, nu a fost foarte clar pentru liderii de sindicat. Oricum, aceștia au profitat de situație pentru a smulge Președintelui promisiunea ca sindicatele și patronatul să fie cooptate în Consiliul Consultativ pe probleme economice-sociale al Președinției, consiliu nou înființat. În cazul în care Președintele își va respecta promisiunea, confederațiile mari vor avea reprezentanți în ambele consilii pentru reformă, în cel prezidențial și în cel guvernamental pentru strategie și reformă, condus de dl. Mircea Coșea - singurul ministru agreat de liderii sindicali.

## Adrian Năstase: Grupul consultativ de la Cotroceni nu reprezintă o manifestare a neîncrederii în guvernul Văcăroiu

Comentând înființarea grupului consultativ de specialiști de la Otopeni, Adrian Năstase, președintele executiv al PDSR a afirmat, în legătură cu speculațiile apărute în presă: „De vină pentru aceste comentarii este Guvernul”, care nu reușește să creeze evenimente demne de luat în seamă. În ceea ce privește acest grup consultativ, el este un rezultat al promisiunilor președintelui Iliescu încă din campania electorală. Prin acest organism, Președintele dorește să introducă linia economică românească pe lungă sau scurtă durată în liniile generale ale economiei mondiale. Precizez că acest grup consultativ nu constituie o manifestare a neîncrederii în guvernul Văcăroiu”.



## SONDAJ DE OPINIE

## CU SAU FĂRĂ REGE?

Astăzi telefoanele redacției au sunat fără încetare dovedind încă o dată că fostul rege al României, Mihai I a rămas un punct fierbinte, care împarte opinia publică în două tabere. Chiar mai mult, au fost cetățeni care au ținut să ne expună personal punctul de vedere asupra problemei în discuție.

Așa cum se știe, regele a declarat că intenționează să participe în calitate de cetățean român la sărbăto-

riile prilejuate de aniversarea a 75 de ani de la Marea Unire și că nu contestă orânduirea constituțională actuală. Partidele politice se „luptă” în comunicate „pro” sau „contra”. Deocamdată, Ministerul de Externe, care ar trebui să decidă dacă eliberează sau nu viza de intrare în țară se păstrează în expectativă. Dar iată care este părerea celor care au răspuns solicitării noastre:

\* SUNT  
„IMPOTRIVA” \*

Consideră ca inoportună participarea fostului suveran Mihai I al României la manifestările prilejuate de sărbătorirea Zilei Naționale de la Alba Iulia:

TRIF ROZALIA, Micălaca, Bl.506, ap.12; VOȘTINAR MARIA, str. Coșbuc, nr.36; IDU IULIANA, str. Octavian Goga nr.3; POPA MIHAI, str. Mihai Viteazul nr.14; MOTOI VASILE, str. Avrig, Bl.21; EMIL MUNTEANU, str. Săvârșin nr.6, bl.173, Sc.A, ap.15; LALA RADU, str. Voinicilor, bl.193, ap.9; FOGHIȘ IULIANA, str. Ineului Bl.2, ap.6; DIONIS GORGAN, str. Poetului nr.24 A; IOAN UNGUREANU, Al. Vlaicu, bl.Z 20, Ap.11; IOAN GROZA, str. Gloriei nr.13; ȘTEFAN POPOVICI, str. Bolintineanu, Bl.12, ap.8; MIHAI BUȚIU, str. Gh. Lazăr nr.29; PAVEL OCHIȘ, Al. Vlaicu, bl.19, ap.8; GHEORGHE GUNZA, str. Dobrogeanu Gherea 1-3; ELISABETA OTLĂCAN, str. Brusturilor nr.5; MARIOARA GRABA, str. Someșului nr.8; MARIA CEZANOV, str. Vidu nr.21; MAZUNIUC MIHAI, Făc. Frumos, Bl.A 2, ap.12; COJAN LINA, str. Molidului nr.4; DUMITRESCU ILEANA, str. Vioarelor nr.6; PETRILĂ IOAN, str. Vișinului nr.31; NISEA DUMITRU, str. Miron Costin nr.16, bl.B, Sc.B, ap.13; SCURTU ROMULUS, B-dul Revoluției nr.1, Bl.H, Sc.D, ap.14; NEGRUȚ RODICA, VITEZ RODICA, SEBIȘAN VICTORIA, BUN MARIA, SALEDEA VETUȚA, angajate la „ORIZONT” S.R.L.; SUSCA ION GHEORGHE, str. Dorului nr.30; DEHELEAN RODICA, Bl.301 Micălaca; Popa Maria, Aurel Vlaicu, bl.X; MĂCEAN TIBERIU, str. D.Ghera nr.47.

PĂRERI CONTRADICTORII CU PRIVIRE  
LA PREZENȚA FOSTULUI REGE

ARDELEAN LETIȚIA: strada Petru Rareș nr.42: „Consider că această vizită nu este oportună. El ne-a trădat. Națiunea română ar trebui să se autoconducă, așa cum și-a exprimat voința la ultimele alegeri. Noi dorim să fim conduși de un român”.

OANA MARIA, Aleea Muncii bloc E scara A, ap.8: „Ce să caute Regele la Unire?! Cu aprobarea cui s-a format primul guvern comunist? Cine a fost decorat de Stalin după război? Nu Regele?”

MARIAN OVIDIU, strada E. Teodoroiu nr.4A: „Ar trebui să vină. Ar avea obligația morală să participe la sărbătorirea Marii Uniri”.

DUMITRU BUDA, A. Vlaicu bloc Z5, ap.1: „Să stea acolo. Să vină când o veni bunul din groapă. Nici măcar nu și-a învățat fetele să vorbească românește”.

LIANA NICOLESCU, strada Ineului bloc 14 ap.6: „Da, să vină, pentru că-l simpatizez”.

BARNA IOAN, strada Triumfului nr.10 A: „Să nu vină. Pentru că a ieșit din istorie. Să vină de Anul Nou sau Crăciun, ca simplu cetățean”.

GHIRLEA MIRCEA, str. Emil Gârleanu nr.1: „Să nu vină. Ca simplu cetățean ar putea să vină dar nu cu „manifestații” pentru rege”.

ALUPEI MARIA - Bd. Iuliu Maniu nr.3-15: „Pentru ce să vină în țară. Cum a stat atâția ani în străinătate, să stea în continuare. Să putem face sărbătorile în pace și liniște”.

OPREA MARGARETA - strada Coșbuc: „Deoarece monarhia a avut marele merit al înfăptuirii marii unirii, sunt pentru ca Majestatea Sa Regele Mihai I să vină de 1 Decembrie în țară, fiind și el cetățean român”.

GEORGETA GHIȚ, Aleea Răsăritului bloc 21 A, ap.2: „Fără rege! Dacă este sărbătoare națională, atunci să fie sărbătoare națională fără manifestări pro sau contra regelui”.

HĂLMĂGEAN PETRE și ELENA, str. Cpt. Ignat nr.40: „Nu este oportună vizita regelui în țară. Ar însemna să încălcăm Constituția. S-ar putea crea prin această vizită, tulburări”.

IONESCU VASILE, str. Gh. Doja nr.170: „Să vină, pentru că așa-mi place mie să fie”.

GĂBULESCU ANCA: str.

Spitalului n.9: „Consider că orice român are dreptul să participe la o sărbătoare atât de mare. Bunicul lui a făcut Unirea”.

ARDELEAN CORNELIA, str. Hațeg, bloc 524: „Nu are ce căuta aici. Țara să fie condusă de un român. Trebuia să vină la 23 august, nu la 1 Decembrie”.

ALEXANDRU TURCANU, strada Prunului 100: „Să vină când l-oi chema eu”.

AUREL CĂDAR, strada Călugăreni nr.6: „Nu sunt de acord să vină regele”.

MARIOARA BRĂDEAN, strada Spitalului bloc 5 ap.9: „Imposibil, 1 Decembrie, fără Regele Mihai. Nu recunosc decretul lui Dej și nimic din ceea ce s-a întâmplat după 30 decembrie 1947, nici faptul că i s-a retras cetățenia de către comuniști”.

DIMITRIE PETRESCU, Micălaca, bloc 324, sc.A, ap.10: „Dacă Majestatea Sa ar fi dorit să vină ca simplu cetățean, atunci n-ar mai fi fost necesar să umple toate ziarele agențiile de presă și posturile de radio, cu comunicate. Cu atât mai mult, cu cât a afirmat că nu contestă prezenta formă de guvernământ a țării”.

DENISIA TOLAN, Vinga 29 și GHEORGHE TOLAN: „Impotriva. Nu l-am cunoscut, nu-l cunoaștem, dar din ce știm...”

NICOLAE PETRESCU, A. Vlaicu bl.Y, ap.12: „Nu. Nu e cazul acum. Oricând, dar nu acum”.

ELENA HAȚEGAN, S.C. „Recoef” SRL, str. Ștefan Cicio Pop nr.23: „Fără el. Nu suntem destul de săraci? De la noi de la prăvălie nimeni nu-l vrea”.

VIRGIL VĂLEANU, str. Mărășești nr.6: „De acord. Consider că este oportună vizita regelui și se poate merge spre împăcare cu actuala conducere”.

STAN ANGELA DAN, strada Oltului nr.27: „Marea Unire de la 1918 s-a făcut în momentul când era la putere regele. Regalitatea este un simbol. Regele merită să participe la Marea Unire”.

BALINT VICTOR și FAMILIA, P-ța Mihai Viteazul nr.2: „Sunt sută la sută pentru venirea Regelui în țară. Acest cetățean de origine română trebuie să revină în țară. Îl întâmpinăm cu flori. Odată cu venirea Regelui scăpăm de comunism”.

MARA NICOLAE, Șiria, strada Înainte nr.265: „Suntem pentru

venirea Regelui. E singura persoană care ne poate scăpa de comunism și de reminiscențele comunismului. Doar el poate instaura o societate civilă. Ar fi deasupra tuturor partidelor politice. Ar lupta împotriva corupției”.

CIOESCU EDITA, strada Oituz nr.9: „Cu Rege în speranța unei vieți mai bune”.

MECHENICI RADU, strada Horia nr.10 plus familia formată din 12 membri: „La originea lucrurilor bune s-a aflat Domnia-Sa”.

NAN IOAN, Al. Saturn nr.4: „Cu Regele Mihai, pentru că el e părintele nostru, nu comunismul”.

MARTA STRĂTUCĂ, Bd. Iuliu Maniu: „Așa cum a stat atâția ani în străinătate, să stea în continuare. A plecat cu trenuri pline din România, ce-i mai trebuie? Să nu ne tulbure sărbătorile acum”.

CHERPAI IOSIF, str. Mierlei nr.51: „Nu sunt de acord. De ce să mai vină să ne tulbure? Eu cred că am pornit destul de bine pe drumul nostru”.

BRÎNZAȘ IOAN, strada Azuga bloc C, scara B, ap.17: „Nu. E depășit de evenimente. Ar face dezordine în țară”.

MĂINESCU AURELIA, strada Patria nr.22: „De acord. E cetățean român și orice cetățean are dreptul de a intra în țara sa. Este singurul reprezentant al poporului român în fața lui Dumnezeu”.

ONEȘ MIHAI, str. Ion Creangă nr.3: „Sunt de acord cu vizita. Și așa, domnul președinte a declarat că vrea să aplice în România o democrație originală. Regele este român”.

VOȘTINEAN MARIANA, str. Coșbuc nr.36: „Nu sunt de acord. Dacă nu suntem în stare să ne conducă un român, dămite anul din familia Hohenzollern?”

CRIȘAN ANA, Micălaca bloc 115 ap.3: „Sunt pentru. În timpul domniei părinților săi s-a înfăptuit Unirea”.

HOTEA GHEORGHE, str. M. Scaevola bloc S 1: „A făcut mult rău țării și a furat. Să nu vină”.

IDUL GHEORGHE, str. E. Potier nr.3: „Am văzut personal cele 17 vagoane cu care a plecat din țară. Poporul român nu a fost întrebare când l-a dat jos pe Cuza. Sunt împotriva venirii sale”.

\* SUNT  
„PENTRU” \*

Au considerat ca oportună vizita fostului rege Mihai I al României, cu ocazia Zilei Naționale:

MARIA GRIGOROVICI A. Vlaicu, bl.Z 20, ap.15; GHEORGHE FĂRAȘ, str. Podului nr.34; DANIEL CAPRIUȚĂ, str. Hatmanu Arbore nr.40; IOAN ARDELEAN, Vlaicu, bl. X6, ap.7; ELENA VIENER, P-ța Sporturilor bl.24, ap.10; CONSTANTIN GIURGIU, Moroda nr.73; ANDREI SOALTEȘ, str. Barișiu nr.31; IOAN BELTEA, str. Crisan nr.2; STOICA FLORENTIN, Micălaca, bl.304; VĂLEAN SIMEON, str. Ceaușevski nr.3; TĂUTU ALEXANDRU, str. Crasna nr.7; STUP IOSIF, Calea Romanilor nr.1; TAȚU GRIGORE, str. Anatole France 1-3; MOT IOAN, str. Episcopiei nr.10; BUDAȘCA VIRGIL, str. Micălaca, bl.108, sc.C; GHEORGHIU ANA, str. Săvinești nr.2; VIRGIL VĂLEANU, str. Mărășești nr.6; NICOLAE BOLCHIȘ, str. Bărnățiu nr.11; VASILE DĂRĂBUȘ, str. 13 Martiri nr.6; PETRU BĂRCUȚ, A. Vlaicu Bl.X6, ap.12; MARȚI CORNELIA, Calea Aurel Vlaicu, bl.Z 23; STANA LENUȚA, str. Spitalului, bl.5, ap.4; IANCU CONSTANTIN, str. Faleză Sud, bl.67, ap.3; MUNTEANU SORIN, str. Bucegi nr.6; SFĂT ANGELICA, str. Poșada nr.2; OGIGĂU ANGELA, Micălaca, bl.316, sc.E, ap.1; IACOB CELE, str. Bastion 1-3, ap.9; TURCU COSTEL, Calea Romanilor, bl.K 2, sc.B, ap.3.

# La RATA

## Controlorii nu taie frunze la câini

**\* 76 milioane lei - amenzi - în 10 luni \***

„Legitimațiile de călătorie, la control, vă rog!” O expresie des auzită pe mijloacele de transport în comun. O expresie care produse frisoane și teamă în rândul călătorilor care se simt cu... „musca pe căciulă”!

„Activitatea de control este o activitate legală stipulată în Decizia nr. 141/24.09.1993, privind tariful pentru transport de călători emisă de Consiliul Județean Arad.” Să se știe! ne-a spus dl. Ioan Huțu - șeful corpului de control RATA. Acesta a luat practic ființă după decembrie '89. Până atunci această activitate era efectuată de către femei. Odată cu instaurarea democrației însă, pericolozitatea acestei munci a crescut în mod vizibil, fiind necesară înlocuirea femeilor. În prezent corpul de control al RATA este format din peste 30 de controlori împărțiți pe grupe. Majoritatea lor sunt tineri și provin din rândul șomerilor, opt dintre ei urmând în paralel o facultate.

Prezentarea fiind făcută am spicuit din activitatea - credem noi interesantă - a acestui corp de control: ♦ controalele se efectuează zilnic, până seara târziu. ♦ controlorii pot fi identificați pe baza ecusonului cu fotografie și a legitimației de serviciu. În circa două săptămâni au fost depistați 6 „falși” controlori. Au fost aplicate amenzi „drastice” - 5000 lei! ♦ Sunt cazuri în care unii detectivi particulari susțin, că beneficiază de gratuitate pe mijloacele de transport în comun! Total neadevărat! Aceștia vor fi tratați ca orice călător fraudulos, dacă vor fi depistați fără legitimații de călătorie. Intră în această categorie și cadrele M.I. și cele ale Ministerului Apărării

Naționale. ♦ Quereros dar adevărat: principalii călători frauduloși provin din rândul tinerilor... ♦ Poliția nu cooperează cu acest corp de control, în aplicarea sancțiunilor legale. ♦ Activitatea de control poate să înceapă în momentul închiderii ușilor. Cu toate acestea controlorii așteaptă ca tramvaiul să circule 50-60 m după care încep controlul. Călătorii frauduloși nu mai au nici o scuză...! ♦ Cuantumul amenzii este de 2000 lei pe loc sau în 48 de ore, în baza procesului verbal de contravenție. În caz de depășire a acestui termen, valoarea amenzii se ridică la 5000 lei! ♦ Zilnic sunt depistați 30-40 de călători frauduloși care „binevoiesc” să plătească pe loc amenda. În plus, sunt încă pe atâția care și abandonează diferite acte personale. Am văzut la Dispeceratul Central UTA, în incinta corpului de control, mii de acte personale abandonate! Simple legitimații de serviciu, buletine de identitate, certificate de naștere, pașapoarte, ba chiar... cărți de muncă! Incredibil, dar adevărat! ♦ În 30 de minute au fost aduse la Dispecerat, șase persoane depistate fără legitimații de călătorie. Deocamdată nu le publicăm numele, dar data viitoare... ♦ Iată și o statistică sugestivă în ce privește activitatea de control în municipiul Arad: De la începutul anului, până la sfârșitul lunii octombrie au fost aplicate amenzi în valoare de 76 milioane lei!

Dar ce spun, controlorii? ♦ **DI. Ioan Huțu** - șef corp control: „De foarte multe ori controlorii sunt batjocoriți, agresați, injurați, sunt luați la rost datorită circulației defectuoase a tramvaielor. Corpul de control

este s.b. îndrumarea directă a biroului exploatare RATA. Nu avem nici o influență asupra circulației tramvaielor. Și noi suntem ca simpli călători, stăm în ploaie, în frig, în așteptarea tramvaielor pentru a putea să ne exercităm sarcinile de serviciu. ♦ **DI. Valeriu Baltă**, controlor: „Nu fac din plăcere această muncă. Este pur și simplu, un mod de a-mi asigura existența, o obligație profesională. Meseria de controlor este o meserie ingrată, dar cu toate acestea, utilă și necesară. Noi nu dorim neapărat să aplicăm amenzi. Dorim doar să conștientizăm călătorii de obligația pe care o au când urcă într-un mijloc de transport în comun. Am fi bucuroși dacă nu am avea cui să aplicăm amenzi”. ♦ **DI. Vasile Dan**, controlor: „Pe lângă această profesie urmez în paralel și cursurile Facultății de Teologie - secția litere (fără frecvență) la Universitatea din Năsăud. Această meserie va fi necesară atâta vreme cât vor exista călători frauduloși. Deși avem salarii mici, riscurile sunt foarte mari. De multe ori suntem agresați în timpul serviciului. Spre exemplu, marți 09 noiembrie a.c. pe ruta Aluniș Arad, dl. Kiss Ferencz din Tâmașda, fiind depistat de mine și de colegul meu fără legitimație de călătorie s-a luat la harță cu noi. Până la urmă l-am imobilizat și i-am aplicat o amendă de 4000 lei.” ♦ **DI. Sever Murgu**, controlor: „Sunt cel mai vechi membru al corpului de control. M-am obișnuit deja cu modul de comportare al călătorilor frauduloși. Când urc în tramvai îi descopăr deja, după gesturi și priviri...”

**FLORIN TRUȚ**

## ASTAZI - 18 NOIEMBRIE 1993 - este ZIUA INTERNAȚIONALĂ ÎMPOTRIVA FUMATULUI



Organizată din inițiativa Uniunii Internaționale de Luptă împotriva Cancerului!

● **ASTAZI - 18 NOIEMBRIE 1993 - este ZIUA NAȚIONALĂ ANTI-TABAC!**

● **FIȚI FĂRĂ FRICĂ:** Nici astăzi și niciodată nu va muri ARADUL FĂRĂ TUTUN!

Dar, mai ales, vă invităm să fiți alături de noi, întrucât: **VREM SĂ NE VEDEM ȘI ÎN 2000! AȘA SĂ NE AJUTE DUMNEZEU!** De aceea, cu respect, vă rugăm: **STINGEȚI ȚIGARA!**

**CONSTANTIN SIMION**  
Sociolog **GEORGE RĂDULESCU**  
șeful L.P.S.E.S. Arad

## „Regret că m-am născut a doua oară”

Asistăm pe zi ce trece la creșterea numărului de șomeri, fenomen datorat declinului economiei naționale. Am putea spune, fără să greșim, că șomerii sunt categoria socială cea mai „oropsită” la ora actuală. Dar ce face un șomer, în situația în care are de întreținut și o familie? „Cu banii pe care-i primesc ca ajutor de șomaj, nici cheltuielile lunare de întreținere ale apartamentului nu le pot achita. La început am fost disperat, am vrut să merg în străinătate să-mi găsec de lucru. Aceasta însă până când am întâlnit un prieten, care mi-a sugerat să fac bișniță. Și astfel am apucat drumul Iugoslaviei. Faceam plinul, iar în portbagaj aveam alte șase canistre. Este foarte convenabil. Acolo litrul se vinde cu 2,50 DM, ceea ce la noi înseamnă aproximativ 2500 lei pe litru”.

I-am spus domnului Ilie N. că ceea ce face nu e nici corect, nici legal, mai ales că există și embargoul... „Lasă domnule, știu eu ce-i cu embargoul. Dar peste toate știu că am de crescut doi copii ce n-au nici o vină că „beneficiază” de un tată șomer. Știi dumneavoastră cum mă simt eu, când fiica mea îmi cere o haină nouă, iar eu știu că n-am bani să-i cumpăr? Este îngrozitor, mă doare enorm dezamăgirea din ochii ei. Niciodată nu mi-a reproșat nimic, dar eu am înțeles că este tristă”. Dezamant este și modul în care el se gândește la viitor. „Viitorul? Mai bine nu m-ați fi întrebat. Pentru mine viitorul este la fel de luminos precum al unui orb. De fapt, nici nu mai contează viitorul meu, ci al copiilor mei. Voi lupta atât cât pot pentru ca ei să fie mai fericiți decât mine. Nu știu de ce, dar în '89 am crezut că m-am născut pentru a doua oară. Acum în schimb, regret această a doua „naștere”. Îmi pare rău că trebuie să spun acest lucru, dar pentru mine speranța a murit în momentul în care am rămas șomer. Și totuși, acum câștig mai bine decât se câștiga muncind. Pentru mine, bișnița e sfântă”... Fără comentarii.

**SORIN GHILEA**

## În curând, la Arad

### TOTUL PE NOROC, CA-N ORICE JOC! ...

... ne declară domnul **VIOREL RĂTIU**, directorul părții române a **S.C. CAZINOUL ASTORIA S.R.L. ARAD**

- Așadar, domnule Viorel Rătiu, la Arad o nouă societate comercială. În calitatea dumneavoastră de director al părții române vă rugăm să precizați despre ce anume este vorba...

- Este vorba, într-adevăr, de o nouă societate mixtă - S.C. CAZINOUL ASTORIA S.R.L. Arad - constituită din S.C. „Astoria” (cu 51 la sută din capital) și „CASINOS HUNGARY-BUDAPESTA” (cu 49 la sută din capital). Know how-ul este asigurat de „CASINO AUSTRIA” din Viena care are o veche tradiție (și experiență pe măsură) în jocurile de cazinou. Și să mai rețineți încă și faptul că: \* acest cazinou s-a constituit în baza Hotărârilor Guvernului României nr. 181 și 486 din 1992 privind aprobarea regulamentului de organizare, funcționare, avizare și atestare a jocurilor de noroc și că: \* este înregistrat în Registrul Comerțului la nr. 02/1305/93 din 20 octombrie 1993.

- Se pare că este o nouă investiție la Arad...

nou? - Eu zic să precizăm mai întâi faptul că acesta, deci cazinoul, va funcționa zilnic între orele 18 și 02 și că este amenajat în cadrul Complexului Hotelier „Astoria” din Arad la MEZANIN (Etajul I). Cu toate că intrarea este 10 mărci (DM) - la intrare se primesc două (2) jetoane a câte 5 DM pentru joc! - consider că, în actuala conjunctură, nu este o sumă care să-i împiedice, pe aceia care sunt interesați, să viziteze, cel puțin, acest cazinou pentru a-și face o impresie. În toate țările civilizate, cazinourile sunt locuri de agrement civilizate care oferă și șanse de a câștiga, totul bazându-se bineînțeles, pe noroc, ca-n orice joc!

- La ce jocuri se va putea juca?...

- La o ruletă franceză și 3 rulete americane, la patru mese blackjack, o masă poker, o masă SICBO, o roată a norocului și 11 automate electrice tip poker. Câștigurile sunt numai în mărci (DM). În plus, în interiorul cazinoului este amenajat și un bar.

- Vă mulțumim!

- Și noi, și vă așteptăm!

**CONSTANTIN SIMION**



„Cu banii luați pe kilu” de fasole, abia mai poți cumpăra vreo 3 mici. Și încă nici n-am ajuns în economia de piață. Să vedeți ce-o fi când vom ajunge...”

Foto: **VIOREL MUSCA**

## Aprovizionarea cu combustibili

### De ce sunt goale depozitele?

Așadar, de data aceasta iarna a venit mai repede decât în alți ani. O vedem, dar mai ales o simțim cu toții! Ceea ce ne este parcă și frică să ne întrebăm, este cum vom reuși să trecem și peste această iarnă. Că de trecut, vom trece sigur. Întrebarea este însă cu ce preț!?

Dacă pentru cei care se vor încălzi la iarnă „de la căldură” problema este de ce să se întorcă pe care-l vor lua?

lui este cam... sărac, ajunși înăuntru am aflat că, de fapt, situația la ora actuală este de-a dreptul „catastrofală”, mai ales la capitolul „lemne de foc”. Ceea ce se vede de afară, sunt lemne deja cumpărate, așteptându-și stăpânii. Am aflat că Depozitul Grădiște se aprovizionează cu lemne de la IFET și de la „FOREX” Brașov - în exploatarea în zona Gușăria. Carbonele (lignit) este produs de la

cum ar fi de pildă zona de exploatare Petroșani, cu care nu s-au înțeles în privința prețului. De semnalat este și faptul că marea majoritate a cetățenilor solicită categoria „lemne de foc”, pe care le preferă față de „lemne pentru diverse utilizări” deoarece între prima (14.000 lei metrul cub) și a doua (27.520 lei metrul cub) câștigul este o substanțială diferență de preț. Carbonele este produs de la

Deși situația existentă acum în prag de iarnă îngrijorează, aflăm că, totuși, pe anul 1993 s-a livrat până în prezent către populație (lemne plus cărbuni) o cantitate de 10.671 tone combustibili. „Nu lipsa de lemne, ci prețurile fi îngrozesc pe oameni, astfel că noi nu mai avem curajul să aprovizionăm masiv”. Prețurile, pentru că le-am înțeles, sunt în creștere. În timp ce

**IOAN MOȘNEAG**, șeful unității. Deși și „de afară” se observă că interiorul depozitu-

negocierile ce au avut loc între Depozit și diverșii „producători” de combustibili solizi,

tonă (tăiat, manipulat, depozitat) - rămase însă neschimbate din luna mai.

**COSMIN TRIF**



Preluând de drept puterea și exercitând-o efectiv, CNRC îndeplinea realmente funcțiile unui organ suprem al mișcării naționale românești, reprezentând, totodată, o adevărată autoritate statală. Investit cu puteri depline, el se bucura de sprijinul unanim al poporului și era recunoscut ca atare de către conducerea diferitelor state, inclusiv cele vecine. Conștient de rolul său ca organ politic reprezentativ al populației românești din Transilvania, CNRC a considerat, pe bună dreptate, că este necesară preluarea în totalitate și în mod oficial a „puterii depline de guvernare asupra teritoriilor locuite de români în Ardeal și Țara Ungurească”.

Actul acesta trebuie înțeles și apreciat în raport de stările de lucruri existente atunci în Transilvania. Nu trebuie decât aproximativ o săptămână de când revoluția destrămasese imperiul dualist austro-ungar și-l înlăturase definitiv de pe scena istoriei. Până atunci Transilvania se găsea pe nedrept, începând cu 1867, sub autoritatea guvernului de la Budapesta. Apoi, cum am arătat, noii conducători ai Ungariei visau încă la „Ungaria Mare” și acționau în acest sens pe multiple căi. Drept urmare, destui funcționari, sau unele organe care aveau atribuții executive erau, cel puțin parțial, receptivi și la ordinele venite de la Budapesta, mai mult sau mai puțin conștient. Pe de altă parte, organul de conducere, autoritatea reală acum în Transilvania, era CNRC, realitate recunoscută unanim, inclusiv de către noii lideri ai Ungariei. Stări de lucruri arătate trebuia să i se pună capăt, cu atât mai mult cu cât, datorită ei, au fost destule incidente, inclusiv dintre acelea soldate cu morți și răniți.

Pentru a lua o hotărâre în acest sens, CNRC s-a întrunit în Ziua de 9 noiembrie 1918, într-o ședință destinată anume acestui scop, despre care ne informează printr-un comunicat oficial, intitulat „Ședințele comitetului și consiliului național”, ziarul „Românul” (din 30 octombrie /12 noiembrie 1918) și printr-o „informare”, intitulată „Ședința Consiliului Național Român la Arad, ziarul „Adevărul” din 5/17 noiembrie 1918, precum și alte publicații. Informarea din „Adevărul” mai succintă, precizează că membrii CNRC s-au „întrunit sâmbătă, 9 noiembrie 1918, la Arad, sub prezidiul deputatului Ștefan C. Pop, pentru discutarea unor chestiuni de mare însemnătate pentru neamul românesc din Ungaria și Transilvania.”

S-a hotărât ca Consiliul Național Român să se supună poruncilor Consiliului Național Român.”

Amănuntele privitor la modul de desfășurare al ședințelor le aflăm din memoriile celor care au participat la ea, între care Tiron Albani și Enea Grapini. Bunăoară, Enea Grapini arată că era necesar să se ceară guvernului maghiar să se predea cele 26 de comitate locuite de români... și pentru găsirea celei mai nimerite proceduri am hotărât să convocăm o ședință a Consiliului Național pentru ziua de 9 noiembrie.

securității averii și a persoanelor, trebuie să preluăm deja de pe acum întreaga putere de guvernare asupra teritoriilor locuite de românii din Ungaria și Transilvania”, arătându-se, în continuare, cele 26 de județe care aparțin acestui teritoriu.

Se cere apoi ca în sensul arătat „guvernul să adreseze imediat naționalităților din Ungaria și Transilvania un manifest și să ordone trecerea sub autoritatea noastră a tutu-

cații corespunzătoare noii situații tuturor proprietarilor. În telegrama vicecomitetului, trimisă în 9 noiembrie 1919, Ministerului de interne de la Budapesta, se precizează că i se cere să ordone prin ordin telegrafic proprietarilor „că în comunele românești nu va permite altă forță decât formată din români” și că „orice forță militară: gardă civilă, gardă națională, jandarmerie, cu excepția pazei organizate” de către gărzile naționale românești subordonate CNRC să fie dezarmate și armele să fie predate conducerii locale pentru înarmarea gărzii naționale românești”.

Se naște în mod firesc întrebarea, de ce nu a dispus singur, prin hotărâre proprie, CNRC în sensul preluării integrale a puterii de guvernare a Transilvaniei, mai ales că în realitate lucrurile se prezentau în acest fel și că singura autoritate legală și reală în Transilvania era CNRC? Răspunsul l-a dat, încă atunci, CNRC prin intermediul ziarului „Românul” din 30 octombrie/12 noiembrie 1918, unde se preciza: „Dorim din adâncul inimii noastre ca lichidarea și trecerea de la lumea veche la cea nouă să se întâmple fără zguduiri și turburări, fără scene regretabile și pagube inutile în averi și vieți omenești”. Iar pentru ca unei asemenea poziții să nu i se dea interpretare greșită și să fie considerată bunăoară un semn de slăbiciune, a doua zi, în 31 octombrie/13 noiembrie, în același ziar „Românul”, în articolul de fond se preciza: „Comitetul și Consiliul Național Român, în mâinile cărora sunt depuse destinele neamului și-a spus cuvântul în ședința ținută în Arad. Pe cale pașnică, dacă se poate, ori în caz de necesitate cu alte mijloace aducătoare la scop, dar oricum trebuie să se realizeze dreptul națiunii române de a dispune singură asupra sortii sale.

Comitetul și consiliul național au vorbit, sute de mii și milioane de români ca o armată nebiruită le urmează. Să meargă numai rezoluți pe calea începută”.

Toate cele relatate relevă cu claritate că trimiterea notei diplomatice ultimative Guvernului Consiliului Național Maghiar are o importanță deosebită. Ea denotă preluarea deja în mod oficial a atribuțiilor guvernării teritoriilor locuite de români de către CNRC și respingerea, cum o făcuse și până acum, a oricăror ingerințe externe, întreaga administrație a Transilvaniei trecând în mâinile noilor organe politice, cele românești. După declarația de la Oradea din 12 octombrie, prin care românii transilvăneni își proclamau dreptul la autodeterminare și își proclamau scopul lor în acest sens, s-a hotărât ca, în scopul asigurării securității și al păcii în regiunile locuite de români din comitatele Bichiș, Cenad și Ugocea.

Prof.dr.ALEXANDRU ROZ

## UN EROU AL NAȚIUNII ROMÂNE ÎN LUPTA PENTRU ÎNTREGIRE NAȚIONALĂ GENERAL CONSTANTIN PAULIAN (1874 - 1919)

În primăvara anului 1919, apele Crișului Alb se coborau năvalnic spre Tisa și odată cu ele trupele române înaintau sigur spre vest, pentru a împlini porunca din pământ: România Mare.

Eliberând localitățile Gurahonț și apoi Almașul, trupele române comandate de colonelul Constantin Paulian, devenit general chiar pe aceste locuri, intră în localitățile din aval, cum sunt Kôkoro (Colț de stâncă) în ziua de Joia Mare a Paștelor 1919, pe care o eliberează și-i pune numele de Joia Mare. Ieșind din deprimare și intrând în zona de șes, după cheile Cociubei, își grupează trupele: o parte intră în Buteni, sub comanda maiorului Popescu Marin, iar cea condusă de el își deschide front de luptă spre Berindia, pe urmă intră în Govojdia (Govojd), pregătindu-se să atace orașul Sebiș, unde inamicul avea ca întărire o formațiune bolșevică de-a lui Bela Kun. Ține ședința de comandament cu șefii de plutoane și companii, apoi încearcă o infiltrație spre podul de peste Criș, dintre Buteni și Sebiș, fără să-și dea seama că va fi atras într-o cursă. O patrulă ascunsă sub țărnuț Crișului Alb a deschis focul și i-a prins. A început torturarea lui, dar n-a trădat nimic, fapă pentru care a fost împușcat în 17 aprilie 1919. Era fiul marelui cărturar Ștefan I. Paulian, remarcat în zona Turnu-Severin și Orșova pentru culegerile de folclor, colecții corale, el însuși fiind un remarcabil dirijor.

Recunoscători pentru eroul căzut, locuitorii Govojdiei au propus ca localitatea lor să poarte numele vestitului erou care i-a eliberat de sub dominația milenară și i-a recordat la România Mare. Acest act de recunoștință a durat numai până în 1952, când niște indivizi (Cămaț Todor, Cornel Dumitru, ziși comuniști, la care s-a atașat și învățătorul Moț Sincie) au reușit să influențeze conducerea fostei regiuni Arad să schimbe numele localității din Paulian în Livada, adăugând o confuzie de poștă cu Livada de lângă municipiul Arad.

Cetățenii localității au făcut nenumărate memorii de revenire la numele marelui erou român, dar li s-a răspuns că generalul Paulian a fost un reacionar care a luptat împotriva bolșevicilor lui Bela Kun. Acum a trecut și vremea lor și-ar fi cazul ca organele județene și primăriile locale să facă demersurile necesare pentru revenire la vechea denumire istorică, care a fost uzurpată printr-o acțiune negândită. E timpul să se facă acest act de dreptate administrativ-civilă și patriotică, pentru că ne-o cere jertfa celor căzuți pe câmpul de luptă pentru realizarea unui mare ideal național: Unirea cea Mare a fraților transilvăneni cu Patria mamă!

Prof.PAVEL GALEA  
veteran de război

## Nota ultimativă a Consiliului Național Român Central către guvernul ungar

La Arhivele Statului București se păstrează, microfilmată, un document extrem de important. Originalul acestuia, redactat în limba maghiară, se află în Ungaria, în fondul de arhivă, Președinția Consiliului de Miniștri. Ne referim la nota ultimativă a CNRC adresată, la 9.XI.1918, guvernului ungar pe care-l somează să-i predea administrația în 26 de comitate din Transilvania și Ungaria. Redăm, în continuare, traducerea în limba română, a documentului:

„Către Guvernul Consiliului Național - Budapesta.  
Ca urmare a desfășurării rapide a evenimentelor am ajuns la ceea ce convingem că, în conformitate cu dreptul popoarelor la autodeterminare, în interesul națiunii noastre și a minorităților care conviețuiește pe același teritoriu, în scopul apărării ordinii publice, a securității averii și a persoanelor, trebuie să preluăm deja de pe acum întreaga putere de guvernare asupra teritoriilor locuite de români din Ungaria și Transilvania. De acest teritoriu aparțin următoarele comitate: Torontal, Timiș, Caraș-Severin, Arad, Bihor, Sătmar, Maramureș, Bistrița-Năsăud, Solnoc-Dăbâca, Sălaj, Cluj, Mureș-Turda, Turda-Arieș, Alba de Jos, Târnava Mică, Târnava Mare, Hunedoara, Sibiu, Brașov, Făgăraș, Trei-Scaune, Odorhei și Ciuc, precum și regiunile locuite de români din comitatele Bichiș, Cenad și Ugocea.

În acest sens guvernul să adreseze imediat naționalităților din Ungaria și Transilvania un manifest și să ordone trecerea sub autoritatea noastră a tuturor instituțiilor și organelor de stat, politice, administrative, judecătorești, școlare, religioase, financiare, militare ce se găsesc în acest teritoriu. În același timp se va desființa pe acest teritoriu orice alt imperiu. În acest caz putem garanta ordinea publică, securitatea averilor și a persoanelor. În caz contrar am fi nevoiți să aducem la cunoștință naționalităților din Ungaria și Transilvania că, în scopul asigurării securității și al păcii în regiunile locuite de români din comitatele Bichiș, Cenad și Ugocea, vom fi nevoiți să preluăm întreaga putere de guvernare asupra acestor teritorii și să proclamăm dreptul la autodeterminare și să proclamăm scopul nostru, țării și întregii lumi de a dobândi dreptul la autodeterminare și să devenim pentru noi imposibilă, și astfel am doctat orice colaborare pe mai departe cu autoritățile și nu ne asumăm nici o răspundere pentru evenimente care ar urma să apară ca urmare a nerespectării acestor condiții.

Naționalitățile din Ungaria și Transilvania să fie informate prin intermediul presei și al altor mijloace de comunicare în scris, că guvernul nostru a luat în considerare cererile lor și că, în scopul asigurării securității și al păcii în regiunile locuite de români din comitatele Bichiș, Cenad și Ugocea, vom fi nevoiți să preluăm întreaga putere de guvernare asupra acestor teritorii și să proclamăm dreptul la autodeterminare și să proclamăm scopul nostru, țării și întregii lumi de a dobândi dreptul la autodeterminare și să devenim pentru noi imposibilă, și astfel am doctat orice colaborare pe mai departe cu autoritățile și nu ne asumăm nici o răspundere pentru evenimente care ar urma să apară ca urmare a nerespectării acestor condiții.

Prof.dr.ALEXANDRU ROZ

## O NOUĂ AFACERE A FRF-ULUI?

Pe adresa AJF Arad a sosit o hotărâre venită de la Federația Română de Fotbal, cu următorul conținut:

### Hotărâre Nr. 120/7 din 5 noiembrie 1993

Tinând seama de prevederile art. 34 din Statutul FIFA și de recomandările UEFA cu privire la activitatea de fair-play.

Văzând referatul Comisiei Centrale de Fair-Play a Federației Române de Fotbal.

Analizând oferta de preț a Asociației Județene de Fotbal Ialomița privind confecționarea unitară a steagului FAIR-PLAY a Federației Române de Fotbal.

În temeiul prevederilor Statutului și regulamentelor Federației Române de Fotbal

### Biroul Federației Române de Fotbal Hotărăște:

1. Aprobă structura și componența nominală a Comisiei Centrale de Fair-Play a Federației Române de Fotbal, precum și Regulamentul acesteia, care face parte integrantă din prezenta.

2. Se instituie obligația și condiția de a organiza jocuri de fotbal în Campionatul Național și Cupa României, începând cu returul ediției 1993/1994, de către cluburile din divizia „Națională”, „A”, „B”, „A” feminin, „B” feminin și juniori în campionatul republican, pentru dotarea cu 2 (două) steaguri FAIR-PLAY (2x1,4m).

În acest sens, pentru a se utiliza unitar același material, se procedează astfel:

a) se avansează până la data de 15 noiembrie

1993 suma necesară pentru ambele steaguri, respectiv 50.000 lei în contul Asociației Județene de Fotbal Ialomița, nr. 45.102.402 - deschis la Sucursala Băncii Comerciale Române în județul Ialomița.

b) Asociația Județeană de Fotbal Ialomița asigură confecționarea și transmiterea la destinație a materialului comandat.

c) Se interzice a se confecționa steagurile în altă modalitate decât cea prevăzută de prezenta hotărâre.

3. Urmărirea ducerii la îndeplinire a prezentei, revine cluburilor și secțiilor de fotbal, precum și asociațiilor județene de fotbal.

P.S. Ne întrebăm oare, de ce steagurile respective trebuie confecționate neapărat la Ialomița. Oare, cluburile și asociațiile sportive nu își pot confecționa astfel de steaguri? Cel puțin cele din Arad, cu siguranță ar putea. Dar onor FRF prin puterea sa de decizie hotărăște ca aceste steaguri să fie realizate de A.S. Ialomița. Oare ce beneficiu se obține de pe urma acestei afaceri și cât la sută din profit intră în beneficiul FRF și cât în cel al Asociației Sportive de Fotbal Ialomița?

Noi credem că ceva este putred în această afacere. Poate însă, conducerea FRF-ului se va gândi și vor da unele explicații despre această originală și surprinzătoare măsură. Dar oare, fi-va așa?

**DANIEL SCRIDON**

## De la Federația Română de Fotbal

FRF anunță că se poate procura „Anuarul fotbalului românesc 1974-1990, vol.6”, la sediul FRF de la serviciul de organizare.

Pretul volumului este de 1.000 de lei plus 300 de lei taxe postale de expediere. Volumul cuprinde date statistice interne și internaționale pentru 16 sezoane. Totodată volumul conține și loturile echipelor divizionare și a naționalei în această perioadă.

În măsura în care există un interes pe plan local, depuneți comenzile la sediul Asociației Județene de Fotbal (B-dul Revoluției nr.73).

## CM de atletism în Mexic

Președintele Federației Internaționale de Atletism, Primo Nebiolo a făcut cunoscut că Mexico City a fost desemnat orașul care va găzdui CM de atletism din 1997. Reamintim că cel din 1995 va fi găzduit de Göteborg (Suedia).

## Fotbal - Campionatul Județean „Onoare” Seria A Rezultatele etapei a XIII-a (ultima din tur)

Vinga-Seitin nu s-a disputat. Tricolor Rosu-ICRI 3-0, Zăbrani-Iratosu 3-0 f.j., Turhu-Păulis 3-0 f.j., Victoria Conar-Dorobanți 2-3, Șagu-Neudorf 3-3, Varias-Universitatea Arad nu s-a disputat.

**Victoria Conar - Stăruința Dorobanți 2-3 (1-1)**  
Au marcat: Junc min.22, -11m, Gal min.52, respectiv Szabo min.32, Godo min.55 și Tapazsto min.66.

**Victoria: Curt-Caragea, Catană, Rotariu (Coros), Neșiu, Gal, Doncea, (C.Păsărilă), D.Păsărilă, Kalmar, Junc.**

**Stăruința: Kasa-Falkus, Boros, Savai, Ilieș, Matei, Godo, Tapazsto, Szabo (Albeho), Sayti, Verba.**

**Au arbitrat: S. Mercea - centru, V.Terme și E. Roșu - linie. Tricolor Rosu - I.C.R.T.I. 3-0 (0-0)**

**Au marcat: Maris min.65, Topor min.83 și 85. Tricolor Rosu: Papp-Gallo, Geroes, Nădiu, Baltă, Bogdan, Mariș (Lazăr), Stela, Donca, Topor, Mihăies (Popa).**

**I.C.R.T.I.: Neatu-Sivec, Istodici, Blidaru, Pișcanu, Strengar, Do Copil, Jichici, Negrea, Spănu (Balog), Weirer (Popovici).**

**Au arbitrat: N.Dehelean - centru, V.Steșănescu și A. Păcurar-linie.**

**Clasamentul final TUR:**

1. Neudorf 12 8 2 2 45-16 18  
2. Tricolor Rosu 13 8 2 3 47-21 18  
3. Zăbrani 13 8 0 5 32-15 16  
4. I.C.R.T.I. 13 6 4 3 28-13 16  
5. Dorobanți 13 7 1 5 38-27 15  
6. Seitin 12 6 1 5 28-25 13  
7. Victoria Conar 13 5 3 5 28-29 13  
8. Șagu 13 4 3 6 21-32 11  
9. Univ.Ar. 12 4 2 6 26-29 10  
10. Vinga 12 5 0 7 20-42 10  
11. Turhu 13 4 2 7 17-39 10  
12. Iratosu 12 3 2 7 16-28 8  
13. Păulis 13 3 2 8 17-43 8  
14. Varias\* 12 4 2 6 20-24 7

\* Echipă penalizată cu 3 puncte.  
**Seria B**  
Rezultatele etapei a XIII-a: Siria-Cermei 3-0 (f.j.), Seleus-Berechiu 17-1 (f.j.), Simand-Apateu 10-0 (f.j.), Ghioroc-Vânători 3-0 (f.j.), Măderat-Moneasa 3-0 (f.j.).

**Aria Buteni - Unirea Sântana 6-1 (3-0)**  
Au marcat: Brăitu min.30, Sodina min.33, 44, 80 și 82, Filip min.46 respectiv Juc min.56.

**Buteni: Lazăr-Bălc, S.Birău, Brăitu, I.Birău, Sodincă, Ciopertea, Filip, Rad, Lazea, Burtă.**

**Sântana: Giurgiu-Neag, Cristea, Juc, Galeș E., Rotar, Giurgiu, Mornăilă, Martin, Iosif, Galeș F.**

**Au arbitrat: M.Negru - centru, C.Parasca și I. Doncea - la linie. Tractorul Satu Nou - Victoria Șepreus 5-1 (4-0)**

**Au marcat: Horvath min.1, T.Peter min.19, Haacz min.38, Pallagi min.43, Peter min.56, respectiv Pușcaru min.60.**

**Tractorul: Pallagi-Zsori, Bier, Hegg, Vercaș, T.Peter, Mucsi Horvath, I.Peter, Haacz, Macsor (Pastu).**

**Șepreus: David-D.Pintean, I.Pintean, Corusa, Pușcanu, Părv, Ciomei, Vălean, Caiă, Băbuț, Mălăeș (Scrob).**

**Au arbitrat: A. Mercea - centru, C.Vida și R.Tănăsescu - linie.**

**Clasamentul:**

1. V.Măderat 13 10 2 1 37-15 22  
2. S.Siria 13 10 0 3 34-13 20  
3. Beliu 12 8 1 3 34-15 17  
4. Tractorul 13 7 1 5 24-21 15  
5. Șepreus 13 6 3 4 20-34 15  
6. Seleus 13 5 2 6 55-36 12  
7. Simand 13 6 0 7 44-31 12  
8. Ghioroc 13 6 0 7 35-27 12  
9. Moneasa 13 6 0 7 26-33 12  
10. Cermei 13 5 1 7 19-30 11  
11. Buteni 13 4 2 7 25-25 10  
12. Archis 12 4 2 6 19-25 10  
13. Vânători 13 4 2 7 18-27 10  
14. Apateu 13 5 0 8 19-37 10  
15. Berechiu 13 4 2 7 21-40 10  
16. Sântana 13 4 0 9 14-34 8

## TENNIS

### Turneul Campionilor

În prima zi a Turneului Campionilor ce se desfășoară la Frankfurt s-au înregistrat rezultatele:

**Grupa Stan Smith**  
Michael Chang - Jim Courier 6-4, 6-0

Michael Stich - Andrej Medvedev 6-3, 6-4

**Clasamentul**  
1. Michael Chang 1 1 0 2-0 12-4  
2. Michael Stich 1 1 0 2-0 12-7  
3. Andrej Medvedev 1 0 1 0-2 7-12  
4. Jim Courier 1 0 1 0-2 4-12

**Grupa Arthur Ashe**  
Stefan Edberg - Sergi Bruguera 6-2, 6-4

**Clasamentul**  
1. Stefan Edberg 1 1 0 2-0 12-6  
2. Pete Sampras 0 0 0 0-0  
3. Goran Ivanisevic 0 0 0 0-0  
4. Sergi Bruguera 1 0 1 0-2 6-12

**A.B.**

## Pronosticul nostru

În urmă cu o săptămână s-a încheiat cea de a doua perioadă de transferări din calcio, așa-zisă de „ajustare”. Cu această ocazie, cum am mai anunțat, Mateuț a schimbat clubul, trecând din „B” de la Brescia, la Reggiana în prima divizie. Aici îl va avea coleg de echipă pe portughezul Futre, în vârstă de 27 de ani, care în 1987, pe când juca la FC Porto, a bătut sampania din Cupa Campionilor Europeni. În calcio a venit de la Olympic Marseille. Tot de la clubul francez și tot aureolat de câștigarea CCE în finala cu AC Milan, a fost adus la echipa lui Berlusconi și Marcel Desailly, care este al șaptelea străin din formația milaneză. La Genoa, Dan Petrescu îl va avea coechipier la Lajos Detari, care a fost transferat de la Ferencvaros Budapesta. Va însemna aceasta îndepărtarea de zona nisipurilor mișcătoare?

Duminică se reia campionatul de pe aceste poziții:

**Clasamentul:**  
1. Parma 11 7 2 2 15-6 16  
2. Milan 11 6 4 1 14-6 16  
3. Juventus 11 6 3 2 21-11 15  
4. Sampdoria 11 7 1 3 21-15 15  
5. Inter 11 5 4 2 11-6 14  
6. Cremonese 11 5 3 3 12-9 13  
7. Lazio 11 4 5 2 9-9 13  
8. Torino 11 5 2 4 15-12 12  
9. Napoli 11 4 4 3 13-12 12  
10. Cagliari 11 5 2 4 17-17 12  
11. Foggia 11 1 8 2 7-9 10  
12. Roma 11 3 4 4 9-12 10  
13. Piacenza 11 2 5 4 7-12 9  
14. Genoa 11 2 4 5 8-11 8  
15. Atalanta 11 2 3 6 13-21 7  
16. Udinese 11 2 2 7 7-16 6  
17. Reggiana 11 0 6 5 4-13 6  
18. Lecce 11 1 2 8 11-17 4

**În Seria B, în cadrul etapei a 11-a s-au înregistrat rezultatele:**

Acireale - Cosenza 0-0  
Ancona - F. Andria 0-0  
Bari - Brescia 4-0 (1-0)  
Lucchese - Padova 2-2 (0-0)  
Modena - Fiorentina 0-1 (0-0)  
Monza - Verona 0-1 (0-0)

Palermo - Venezia 0-0  
Pescara - Ascoli 1-0 (0-0)  
Ravenna - Cesena 1-2 (0-1)  
Vicenza - Pisa 2-2 (0-1)

**Clasamentul**  
1. Fiorentina 11 6 5 0 17-4 17  
2. Cesena 11 6 4 1 19-15 16  
3. Bari 11 6 3 2 23-9 15  
4. Padova 11 4 6 1 12-7 14  
5. Brescia 11 4 5 2 20-16 13  
6. Cosenza 11 3 7 1 12-9 13  
7. Lucchese 11 4 5 2 12-9 13  
8. Fid. Andria 11 4 5 2 10-7 13  
9. Ancona 11 4 4 3 15-13 12  
10. Venezia 11 4 4 3 13-14 12  
11. Ascoli 11 3 4 4 14-15 10  
12. Acireale 11 2 6 3 9-10 10  
13. Verona 11 4 2 5 11-15 10  
14. Modena 11 3 3 5 10-14 9  
15. Pisa 11 2 4 5 14-18 8  
16. Vicenza 11 1 6 4 6-13 8  
17. Palermo 11 3 1 7 6-14 7  
18. Ravenna 11 2 2 7 9-14 6  
19. Monza 11 1 4 6 6-16 6  
20. Pescara\* 11 2 4 5 10-16 5

\* Echipă penalizată cu 3 puncte.

**Etapa a 12-a programează meciurile:**

Ascoli - Monza Padova - Brescia  
Cesena - Bari Palermo - Vicenza  
Cosenza - Modena Pisa - Ancona  
Fid. Andria - Acireale Venezia - Pescara  
Fiorentina - Ravenna Verona - Lucchese

**Concursul Pronosport din 21 noiembrie**

1. Atalanta - Parma 1 x 2  
2. Foggia - Sampdoria x 2  
3. Genoa - Inter x  
4. Juventus - Cagliari 1 x  
5. Lazio - Torino 1  
6. Lecce - Roma 1 x  
7. Milan - Napoli 1 x  
8. Piacenza - Udinese 1  
9. Reggiana - Cremonese x 2  
10. Cesena - Bari x  
11. Padova - Brescia 1 x 2  
12. Palermo - Vicenza 1  
13. Pisa - Ancona x

## Olimpiadă cu deficit?

Un sondaj de opinie realizat în Norvegia arată că 52% din populația acestei țări consideră că deficitul de 820 milioane pronosticat de presă pentru Jocurile Olimpice de iarnă de la Lillehammer este inacceptabil. Doar 33% din norvegieni cred că banii vor fi recuperați din creșterea numărului de turiști străini și a exportului. Bugetul acestei competiții este de 980 de milioane de dolari. În 1980, când Lillehammer și-a depus candidatura pentru organizarea Jocurilor Olimpice, costurile estimative erau de 210 milioane de dolari. Cheltuielile totale, incluzând investiții publice în infrastructură și capacități de cazare, vor fi între 1 miliard 640 de milioane și 1 miliard 770 de milioane de dolari.

## A băgat banii în buzunar

Emilio Maurer, vice-președinte al Federației Mexicane de Fotbal (FMF) între anii 1990-1992, a fost eliberat după 24 ore de detenție, în urma angajamentului său de a plăti cele 600 de milioane de dolari de care este acuzat că le datorează federației. În urma unei anchete care a durat opt luni, s-au constatat nereguli financiare în contractele semnate cu fostul antrenor al selecționatei mexicane, Luis Menotti, cu adjuncții săi, precum și în contractele publicitare. Avocații ce reprezintă federația au declarat că „Maurer a acceptat tacit toate responsabilitățile ce îi revin”.

## Bebeto se întoarce în Brazilia

Atacantul brazilian Bebeto a declarat că intenționează să-și părăsească actuala sa echipă, Deportivo La Corunã, pentru a se întoarce în Brazilia. „După acest sezon va fi imposibil pentru mine să continui să joc în Spania. De asemenea nu doresc să joc în altă țară, în afară de Brazilia”, a spus Bebeto, al cărui contract cu La Corunã expiră abia în 1996.

## Formula 1 începe în Argentina

Președintele argentinian Carlos Menem a confirmat faptul că orașul Buenos Aires va găzdui prima etapă din ediția viitoare a Campionatului Mondial de Formula 1. Menem, un pasionat al sporturilor mecanice, a anunțat o hotărâre a primăriei capitalei argentine care data din 1960 și care interzicea desfășurarea curselor de automobilism pe străzile orașului.

## Colțul specialistului Pregătirea arbitrilor de fotbal în perioada campionatului

Pregătirea arbitrilor de fotbal trebuie continuată în tot timpul campionatului. Unii arbitri consideră că pregătirea fizică se termină odată cu începerea campionatului și că arbitrajul din duminică în duminică este suficient pentru menținerea pregătirii efectuate în perioada pregătitoare (de vară sau iarnă).

Practica a dovedit că unele calități fizice își pierd din valoare în orașul Timișoara un arbitru a avut probleme destul de serioase, necesitând intervenția medicului.

Sarcinile pregătirii arbitrilor de fotbal în timpul campionatului constau în:

1. Menținerea gradului de pregătire fizică atins, ca urmare a pregătirii de iarnă sau vară.

2. Remedierea unor deficiențe în pregătirea fizică-tactică-teoretică cunoscând că de-abia în arbitrajul jocurilor oficiale apar mai vizibil insuficiențele în pregătire.

Pentru realizarea acestor sarcini, arbitrii de fotbal trebuie să se antreneze de două ori pe săptămână + participare o dată pe săptămână la ședința teoretică a comisiei de arbitri din cadrul Asociației Județene de Fotbal.

Durata antrenamentelor va fi stabilită în funcție de stadiul de pregătire fizică a arbitrilor, 60-90 de minute.

Mijloacele pentru realizarea acestor sarcini sunt:

- exerciții de gimnastică.
- exerciții din atletism.
- jocurile la 2 porți.
- arbitrajele la jocurile amicale din cursul săptămânii.
- practicarea unor jocuri sportive.

Pentru ca un program de antrenament să-și atingă scopul este necesar să se respecte o serie de principii cu privire la alcătuirea și conținutul lui.

Fiecare antrenament (în sală sau aer liber) trebuie să înceapă cu o încălzire a organismului de cca. 15' pentru care vor fi folosite exerciții ușoare, dar executate din mers sau ușoară alergare.

Nu este bine să se intre direct în efort, deoarece s-ar putea produce unele accidente (rupturi musculare).

Exercițiile de mobilitate-îndemănare-suplețe vor fi amplasate în prima parte a antrenamentului, cât și exercițiile pentru dezvoltarea vitezei - iar exercițiile pentru dezvoltarea forței și rezistenței în partea a II-a a antrenamentului.

Exercițiile nu se aleg la întâmplare, ele trebuie în așa fel selecționate, încât să servească unui scop precis.

În ce privește numărul de repetări al unui exercițiu acesta depinde de gradul de pregătire a arbitrilor de fotbal. Orice exercițiu, fie el cât de simplu și ușor, trebuie executat cât mai corect.

Niciodată să nu fie omise exercițiile de respirație, mai cu seamă după exercițiile intense și repetate, un program de pregătire odată alcătuit poate fi repetat de mai multe ori.

Acest lucru are valabilitate atât pentru situația când arbitrii se pregătesc individual, cât și atunci când arbitrii se pregătesc în comun.

**ALEXANDRU DAN,**  
antrenor emerit  
Președintele Asociației județene de Fotbal



**S.C. „INDAGRARA” S.A.**  
Str. Aurel Vlaicu nr. 274  
ACHIZIȚIONEAZĂ:  
porumb boabe la prețul de 130.000 lei/to STAS, prețul recalculându-se la 17% umiditate și 3% corpuri străine. Informații suplimentare la aprovizionare tel. 47626, centrală 43348, secretariat 42848, Fax și telefon 47789. (1371164)

**FIRMA S.C. „LUCOS 93” SRL**  
cu sediul în Arad Str. Petru Rareș nr. 51  
(Grădiște, a II-a stație de tramvai)  
VINDE EN GROS:  
la prețuri avantajoase, următoarele produse:  
- Cafea Ness; Colcafe 100 gr; Amigo 100 gr; Brasero - 300 gr.  
- Ciocolată STAR și SEVTAT  
- Țigări: L.M.; B.T.; MONTE CARLO; KENNEDY. (1371161)

**LICEUL ECONOMIC ARAD**  
Organizează concurs în data de 29 noiembrie 1993, ora 10, pentru ocuparea următoarelor posturi:  
- contabil;  
- muncitor bucătărie.  
De asemenea, încadrează economiști pentru predarea unor discipline de specialitate (plata cu ora).  
Relații suplimentare și bibliografia (pentru contabil) se pot obține la sediul liceului, telefon 15616 (489097)

**Agencia de Detectivi Particulari „CREERUL ROMÂN”**  
Privat Investigation Agency  
„ROMANIAN INTELLIGENCE”  
FILIALA SEBIȘ  
ÎNCEPÂND DIN DATA DE 15.XI.1993 ÎN LOCALITATEA SEBIȘ JUD. ARAD FUNCȚIONEAZĂ FILIALA AGENȚIEI DE DETECTIVI PARTICULARI PROFESIONIȘTI „CREERUL ROMÂN”.  
CEI INTERESAȚI SE POT ADRESA DL. DASCAU IOAN, ȘEF FILIALA LA CAM. 14 PRIMĂRIA SEBIȘ. (137163)

**S.C. „GOLDEN NECTAR ROMANIA” SRL**  
cu sediul în Județul Bihor, Aleșd, Str. Mioriței nr. 4.  
ACHIZIȚIONEAZĂ:  
● MIERE DE ALBINE în cantități nelimitate cu prețuri ridicare.  
Informații la telefon: 099/341604 orele: 8,00-16,00  
099/340293 orele: 18,00-21,00 (1371153)

**S.C. „STANDARD” S.R.L.**  
Bulevardul Revoluției nr. 26-38  
VINDE EN GROS:  
- Brânză topită Reybiér - Boy 140 gr.  
- Margarină Pamela - 250 gr.  
- Ciocolată 100 gr.  
- Ulei floarea - soarelui - 3 sortimente  
- Iaurt fructe - 4 sortimente  
- Miere albine  
- Whisky Jonn Pitt  
- Votcă Stocichnaya  
- Votcă Marsal  
- Votcă Jemna  
- Suc Queen 1,5 litri  
- Napolitane ciocolată MERCI  
Informații telefon 21215; 30657. (1371156)

**S.C. „ALGO - L.D.” SRL LIPOVA**  
Str. N. Bălcescu nr. 12 A, telefon 0960/62550  
VINDE:  
- VITRINE FRIGORIFICE - import Germania  
Gabarit 1850 x 1000 x 1150 mm  
cu MOTOCOMPRESOR CAPSULAT DE 650 W, garanție 1 an,  
Service postgaranție 10 ani.  
- Preț 840.000 lei + TVA  
Anunțăm intenția de majorare a tarifelor de reparații la obiectele electrice de uz casnic (1371159).

**S.C. „CAZARO COM PROD” SRL**  
reprezentanță și distribuitor al produselor  
GARRONE Vă oferă:  
★ Vermut alb/roșu 1 litru - 2030 + TVA  
★ Votcă lămâie/piersici 0,75 l - 2580 + TVA  
★ Lichior cireșe/Amareto 0,75 l - 2580 + TVA  
Adresa: Faleza Sud-Alfa, Bloc 76 Sc.C, Ap.7, Et. I.  
Program: luni - vineri 9,00 - 17,00  
sâmbătă 9,00 - 14,00. (1371154)

**IMPORTATOR DIRECT**  
Tel 650.42.10  
Fax 312.10.62  
**BUCUREȘTI**  
- CIUPERCI  
- FRIȘCĂ  
- KECHUP  
- COMPOTURI DIN FRUCTE EXOTICE  
- PRODUSE ALIMENTARE PREAMBALATE  
POSSIBILITĂȚI DE COLABORARE EXPORT CU ALTE FIRME!

**REGIA AUTONOMĂ APĂ CANAL ARAD**  
În conformitate cu prevederile H.G. nr. 206 cu privire la modul de negociere a prețurilor și tarifelor, vă rugăm a publica în paginile ziarului dvs., notificarea privind intenția de majorare a următoarelor prețuri și tarife:

**NOTIFICAREA**  
privind intenția de majorare a prețurilor și tarifelor  
Data notificării: 16.XI.1993  
Agentul economic care notifică: RAAC Arad  
Forma de proprietate: întreprindere cu capital de stat  
Forma juridică: Regie  
Sediul: Arad, str. Bucura nr. 2-4  
Nr. din Reg. Com. 02/J/110/21.02.1991  
Cod fiscal: 1683483

Nr crt. produsului	Denumirea U.M.	Preț sau tarif actual	Preț sau tarif notificat	Motivația majorării
1.	Apă potabilă în Arad și localitățile limitrofe - populație și inst. - agenți economici	mc. 48	70	Influențele din majorarea preț. la energ. elec. și costului apei distrib. de R.Apele Române
2.	Canalizare Arad - epurare mecanică - epurare biologică	mc. 11 mc. 26	20 40	
3.	Apă industrială	mc. 53	70	
4.	Apă potabilă în județ - pt. pop. și inst. - pt. agenți economici	mc. 78 mc. 83	106 118	
5.	Canalizare județ - epurare mecanică - epurare biologică	mc. 23 mc. 55	34 70	
6.	Desfundat canal cu WOMA	ore 5100	7000	Majorare preț combustibil (489096)

**S.A.E.M. BUCUREȘTI**  
**SUCURSA LA ENERGOMONTAJ TRANSILVANIA ORADEA**  
Filiala Arad - cu sediul în CALEA 6 VÂNĂTORI fără număr (Platforma CET lignit) telefon 35.116, 23.798 scoate la licitație publică mijloace fixe (macara turn, pod rulant, macara capră etc.) și baracamente (barăci tip-magazii, centrale termice și vestiare).  
Licitația va avea loc la sediul filialei în data de 25 noiembrie 1993, ora 12,00.  
Mijloacele fixe și baracamentele pot fi văzute zilnic la sediul filialei din Arad. (489068)



**„COMSIM - MAG. RADIO - T.V.”**  
Bulevardul Revoluției nr. 83, telefon 0966/13353  
VINDE LA CELE MAI MICI PREȚURI:  
▼ T.V. color WALTHAM diagonala 58 cm  
▼ T.V. color diagonala 51-cm (import)  
▼ T.V. alb negru  
Televizoarele au garanție 1 an  
▼ Mașini de spalat automate  
▼ Mașini de spalat cu centrifuga  
▼ Aragaze cu 4 ochiuri  
▼ Congelatoare de 120 litri - 160 litri  
▼ Frigidere 240 litri  
Congelatoarele și frigiderele au garanție 2 ani  
▼ O gamă de produse electrocasnice și materiale pentru instalații electrice.  
VINDE EN GROS GLOBURI PENTRU POM DE IARNA (489066)

**TIMISOARA**  
**OMPACT**  
ȘCOALA DE ȘOFERI  
FILIALA ARAD

**FACE ÎNSCRIERI PENTRU:**  
- șoferi amatori cat. B - 29 noiembrie  
- șoferi profesioniști cat. B, C, E  
Se asigură condiții deosebite, materiale didactice, instructori cu experiență, prețuri accesibile și în rate.  
Firma se ocupă de întocmirea dosarului, programării și plata taxelor.  
Angajăm instructori, categoriile B, C și E.  
Informații: Calea 6 Vânători nr. 2-4 Autogară, telefon 43209 (1200488)

**S.R.L. TEL/FAX**  
**0966/43356**  
Oferă, la prețuri avantajoase:  
● SISTEME DE ALARMĂ (Bănci, magazine autoturisme etc.)  
● CENTRALE TELEFONICE (în orice configurație)  
Se asigură service în garanție și post garanție.

**S.C. „SUNTEST” S.A. FELNAC**  
Județul Arad  
Vinde populației porci din Complexul de creștere Felnac, la următoarele prețuri:  
6-8 Kg - 1200 lei/Kg  
8-15 Kg - 1500 lei/Kg  
15-30 Kg - 2000 lei/Kg  
30-50 Kg - 1700 lei/Kg  
50-70 Kg - 1600 lei/Kg  
90-100 Kg - 1400 lei/Kg  
100-110 Kg - 1300 lei/Kg  
110-130 Kg - 1200 lei/Kg  
Peste 130 Kg - 1000 lei/Kg (1371237)

**CARITAS**

**SC SANCO LTD**  
Intermediază depuneri la

**CARITAS**

**SC CARITAS CLUJ**

**CARITAS**

Depunerile se pot efectua zilnic la cele două casierii ale firmei, orele 10-18

**„SAN BOUTIQUE”**  
B-dul Revoluției 21

**MC SAN**  
Calea A. Vlaicu nr. 1

**CARITAS**

**NOU ! NOU ! NOU !**

Firma **SC „SANCO LTD”** intermediază ridicarea sumelor eliberate de **SC „CARITAS” CLUJ** cu prioritate pentru cei care au depus și vor depune sume prin intermediul firmei **SC „SANCO LTD”!**

**CARITAS** **CARITAS**

**S.C. MIRADA CONSTRUCT SRL**  
Arad, str. Poetului nr. 52, tel. 43130  
EXECUTĂ LUCRĂRI DE:  
- PROIECTARE CONSTRUCȚII CU URMĂRIREA OBTINERII AVIZULUI DE URBANISM ȘI A AUTORIZAȚIEI DE CONSTRUCȚII  
- CONSTRUCȚII MONTAJ  
- REPARAȚII CONSTRUCȚII  
- INSTALAȚII SANITARE  
- INSTALAȚII DE ÎNCĂLZIRE  
- INSTALAȚII ELECTRICE  
- HIDROIZOLAȚII, TERMOIZOLAȚII  
- ACOPERIȘURI CU ȚIGLĂ  
VINDEM DIN STOC PRIN DEPOZITELE DIN:  
ARAD, STR. POETULUI NR. 52  
LIPOVA, LÂNGĂ CFR RADNA  
- CIMENT P.A. 35 ÎN SACI  
- CIMENT ALB ÎN SACI  
- VAR HIDRATAT ÎN SACI  
- IPSOS ÎN SACI  
- PIGMENT ALB  
- CARTON ASFALTAT  
- ȚESĂTURĂ FIBRĂ STICLATĂ BITUMATĂ (TSA)  
- ÎMPISLITURĂ FIBRĂ STICLATĂ BITUMATĂ (IA)  
- ȚIGLĂ TRASĂ  
- COAME, BLOC CERAMIC, OȚEL BETON  
- BCA ZIDĂRIE  
- TÂMLĂRIE (UȘI, FERESTRE)  
- OȚEL BETON, FASONAT, CU SAU FĂRĂ MONTAJ  
- CUIE - DIFERITE MĂRIMI  
CUMPĂRAM: TEREN LA ȘOSEA ARAD - LIPOVA  
VINDEM: SPAȚII PENTRU BIROURI ÎN ZONĂ CENTRALĂ (489050)

**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD DIRECTIA TEHNICA**

Aducem la cunoștința tuturor locuitorilor municipiului Arad că, pentru perioada de iarnă, în conformitate cu Hotărârea nr.64 din 25 octombrie 1993 a Consiliului Local al municipiului Arad, litera „J”, necurățirea de către cei care folosesc imobilele cu orice titlu, a zăpezii și gheții de pe trotuare și rigolele din fața imobilelor, imediat după depunere constituie contravenție și se pedepsește cu amenzi între 8.000-17.000 lei.

**S.C. ARMOPAN S.A. ARAD**

caută

**REMIZIERI**, cu spații comerciale adecvate în vederea desfacerii produselor ce fac obiectul activității societății (pâine, cornuri, napolitane, tăitei, etc.).  
Plata lunar în funcție de volumul vânzărilor (procent ce se va negocia cu fiecare remizier în parte).  
Relații suplimentare la telefon: 44093, 42796, 41836 - Serviciul desfaceri.

**Au mai rămas 36 de zile până la tombola SABA organizată cu ocazia CRĂCIUNULUI!**

**Nu mai la „SABA” DEPUNĂTORII POT DEVENI MILIONARI**

☆ Circuitul de intrajutorare SABA înscrie depunătorii în variantele:  
● Varianta I - oferă după 60 de zile de 4 ori suma depusă.  
● Varianta II - oferă după 90 de zile de 8 ori suma depusă.  
● Varianta III - oferă după 120 de zile de 12 ori suma depusă.  
Depunerile se pot face cu sume cuprinse între 25.000 - 500.000 lei, comision 6% la sumele depuse.  
**ATENȚIE:** Toți cei care s-au înscris la SABA participă în data de 23 decembrie a.c. la TOMBOLA SABA care acordă următoarele câștiguri:  
- 1 autoturism OLTCIT nou, 1 frigider și T.V. color (câștigurile de la tombola din 23 dec. nu afectează câștigurile circuitului).  
SABA vă așteaptă zilnic între orele 8,00 - 20,00 la sediul din Aradul Nou, Calea Timișorii (vis-a-vis de CEC)  
Sâmbăta și duminica între orele 10,00 - 17,00  
**NOU!** SABA și-a deschis un punct de încasare la chișcul din fața „Clubului presei”, B-dul Revoluției nr.81 începând cu 10.XI.1993.  
Program 9-17. (1371968)

**La parterul magazinului „UNIVERSAL ARADUL” - KONICA -**

Foto dezvoltare filme C41, procesare fotografii color- 1 oră  
COPIERE FULL - COLOUR A4- A3- POSTER - CANON  
COMERCIALIZARE ȘTAMPILE CU TUȘIERA  
INCORPORATĂ COLOR, FILME ȘI ACCESORII FOTO  
PRIN TOP - SERVICE SUPER SERVICE CENTER

**S.C. „TRIF IMPEX” S.R.L**

VINDE: Dulciuri la preț convenabil din Depozitul din Bulevardul Revoluției nr. 87 (lângă tinda Zărandul) - telefon 11234 -  
VINDE:  
- Ciment la saci din Piața Catedralei (în curte cu sifonăria) la prețul de 60 lei/Kg.  
Informații telefon 11234. (1371228)

**S.C. „AMARAD” S.A.**  
Str. Bucegi nr. 5 bis, telefon 44618

INCADREAZĂ PE DURATA NEDETERMINATĂ:  
\* Tâmplari  
\* Proiectant pentru industria lemnului. (489086)

**S.C. „COMPIL” SA ARAD (DCA)**

Calea Bodrogului, nr. 12, vinde la licitație publică:  
- Un AUTOCAMION DAC 10135, capacitate 10,5 tone, an fabricație 1991, km efectivi rulați 18712;  
- BARACĂ METALICĂ în localitatea Hălmaگی;  
- Un AUTOCAMION DAC 8135, capacitate 7 tone;  
- Un MOTOCAR CU BENA BASCULANTĂ;  
- 100 bucăți PALEȚI LEMN ESENȚĂ TARE, noi;  
- AUTOCAMIONETĂ DACIA 1304.  
Licitația se va ține la sediul societății, în data de 29 noiembrie 1993, ora 10. Informații la telefon nr. 15404. (1371165)

**SOCOM „PROGRESUL” ARAD**

Str. Andrei Șaguna nr. 81-85  
Vinde EN GROS:

- Pungi ptr. 1 kg, 2 kg imprimate ptr. sărbătorile de iarnă - 17 lei  
- Sacoșe imprimate ptr. sărbătorile de iarnă - 60 lei  
- Pungi de orice dimensiune la c-dă, imprimate cu sigla beneficiarului.  
- Detergenți NOVA, NATUR, SPUMO - 390 LEI/CUTIE  
- Baterii R 20, R6, R14, 6F 22  
- Bere - 180 lei/sticlă  
- Stilouri - 270; 525 lei  
- Pixuri - 60; 148 lei  
- Carioca - 215 lei  
VINDE:  
- Strunguri - 1.400.000 lei  
- Polizoare - 28.000 lei  
- Mașină de găurit - 400.000 lei  
- Prese cu excentric - 64.000 lei  
- Dulapuri scule - 10.000 lei  
Informații telefon 12726, 15087. (489063)

**S.C. „INFOTON” SRL**

Societate mixtă româno-olandeză cu profil de tehnică de telecomunicații și bancară



Comercializează sau închiriază echipamente telex de tipul SIEMENS 1000 S sau PHILIPS T42 cu facilități multiple. Se asigură instalare, instruire și service garanție sau post garanție.  
- Comercializează, instalează și asigură service pentru următoarele tipuri de echipamente:  
- telefoane cu disc sau taste, de diverse tipuri și cu variate facilități, produse ale firmelor INFOTON, TRITON, PANASONIC, etc.  
- centrale telefonice multifuncționale de capacitate mică și medie de tip TRITON, PANASONIC  
- telefaxuri de tip PANASONIC KX - F50 și KX - F90 precum și UFX 311 cu hârtie obișnuită.  
- aparate tip LEGAFON pentru „dublarea” liniei telefonice  
- alte echipamente, accesorii și materiale consumabile pentru telecomunicații  
- De asemenea comercializează o gamă variată de echipamente pentru păstrarea valorilor și de tehnică bancară.  
Vizitați magazinul nostru de pe str. Lucian Blaga nr.2, unde veți putea cumpăra produsele enumerate. (contr. 821)

**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD HOTĂRÂREA Nr. 69 din 9 noiembrie 1993**

Consiliul local al municipiului Arad  
Având în vedere:  
- referatul nr. 19186 prin care Serviciul de construcții și amenajarea teritoriului supune aprobării Planurile urbanistice de zonă, elaborate de SC „PROIECT” SA.  
- aprobarea Comisiei nr.2 de organizare și dezvoltare urbanistică, realizarea lucrărilor publice, protecția mediului înconjurător, conservarea monumentelor istorice și de arhitectură, din ședința din data de 16.III.92 și 04.XI.93,  
- prevederile Legii 50/1991 art. 2 alin.2 privind autorizarea executării construcțiilor,  
- prevederile capitolului III litera c din Ordinul nr. 91/25.X.91 al Ministerului lucrărilor publice și amenajării teritoriului anexă la Legea 50/1991,  
- prevederile Legii 69/1991 art.21 lit. m, privind administrația publică locală;  
HOTĂRĂȘTE:  
Art.1. Se aprobă Planul urbanistic Zonal Calea Aurel Vlaicu varianta II din proiect nr. 23194/92, elaborată de SC „PROIECT” SA Arad.  
Art.2. Se aprobă Planul urbanistic Zonal Aradul Nou proiect nr. 23197/92 elaborat de SC „PROIECT” SA Arad.  
Art.3. Se aprobă Planul urbanistic Zonal Subcetate proiect nr. 23199/92 elaborat de SC „PROIECT” SA Arad.  
Art.4. Se aprobă Planul urbanistic Zonal centru de cartier Micălaca Zona II-III, varianta I, proiect nr. 23195/92 elaborat de SC „PROIECT” SA Arad.  
Art.5. Se aprobă Planul urbanistic Zonal Podgoria, varianta II, proiect nr. 23198/92 elaborat de SC „PROIECT” SA Arad.  
Art.6. Se aprobă Planul urbanistic Zonal Fabrica de zahăr, proiect nr. 23193/92 elaborat de SC „PROIECT” SA Arad.  
Art.7. Se aprobă Planul urbanistic Zonal - Zona de agreement Ceala proiect nr. 23192/92 elaborat de SC „PROIECT” SA Arad.  
Art.8. Cu respectarea prevederilor documentațiilor de urbanism, aprobate prin prezenta hotărâre, se împuternicește Direcția tehnică a Consiliului local al municipiului Arad  
Pentru aplicarea prevederilor cuprinse în aceste documentații, se vor întocmi și aproba Regulamentele de urbanism aferente, ca și acte de autoritate ale administrației publice locale.  
PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
MICHAEL SZELLNER (489106)

În vederea amenajării „ORĂȘELULUI COPIILOR” Consiliul local al municipiului Arad, invită în ziua de 25 noiembrie a.c. ora 10,00 la Sala de ședințe a Consiliului local (camera nr.5) pe toți agenții economici care doresc să amenajeze spații de desfaceri a produselor specifice sau să sponsorizeze această acțiune. (489104)

**ÎN ATENȚIA AGENȚILOR ECONOMICI CU ACTIVITATE DE EN GROS PENTRU PRODUSE ALIMENTARE**

„În perioada 23-30 XI 1993, Departamentul Comerțului Interior împreună cu Departamentul Industriei Alimentare, organizează la Călimănești-Căciulata (Jud. Vâlcea) întâlnirea dintre producătorii și beneficiarii din comerț (indiferent de natura capitalului social) pentru contractarea unor grupe de produse alimentare.  
Participarea nominală va fi anunțată la Dispeceratul de Cazare (DI. Fuiorete - șef dispecerat) Telefon: 094750991; 094750900 int. 524; 094750160; 094750161; 094750401 și Telex 48204, în vederea rezervării locurilor.  
Amănunte și alte informații suplimentare se pot obține la Consiliul Județean Arad-Telefon 23874 camera 89” (489105)

**mica publicitate**

**VÂNZĂRI**

Vând camion SRD 6135 în stare de funcționare, preț informativ 2.000.000 lei. Telefon 13018 (5566)  
Vând garsonieră Micălaca, telefon 34500 (5559)  
Vând casă termoficată 3 camere+demisol (vad comercial deosebit) Cal.Victoriei nr.104 lângă Stadionul UTA (5558)  
Vând Dacia 1310, 1986, cu instalație gaz, telefon 35696 (5544)  
Vând cuptor aragaz cu butelie, sobă carbuni, recamier, sufragerie, telefon 15601 orele 9-16 (5543)  
Vând apartament 2 camere, confort îmbunătățit, Micălaca, bl.347, 14.000 DM, negociabil, telefon 60815 (5541)  
Vând 1,74 ha pământ în Arad și apartament central, 2 camere - 16.500 mrci. Podgoria Bd.Iuliu Maniu bl.A. sc.C, et.IV, ap.17 (5539)  
Vând Fiat Ritmo TD-1986-4000 DM, Lancia Thema TD Break-1988-16.000 DM, Fiat Fiorino (furgonetă) 1987-3.200 DM, Citroen CX, TD 2-1986-6500 DM, Fiat Croma TD-1986-6.000 DM, Audi 100 TD-1989-11.000 DM, toate prețurile sunt negociabile, Alfa, Bl.14, ap.3 după ora 17. (5606)  
Vând instalații și mobilier pentru cofetărie (mașină de preparat înghețată cu opt cuve, vitrine frigorifice, dulapuri, congelatoare, aparate pentru cafea, boylere, dulapuri, mese, scaune, pupitrul servise, vitrină pentru prăjituri, ventilatoare tavan, etc). Vânzarea se va face în Micălaca, bloc 301, parter, lângă magazinul Piracanta în 19 noiembrie, ora 9 dimineața. Informații suplimentare telefon 23991. (5615)  
Vând teren suprafață de 1.000 - 2.000 mp, în Arad cu posibilități de racord dacă va fi nevoie pentru: apă, încălzire, curent electric și canalizare, telefon 63557 orele 8-17. (5604)  
Vând casă 4 camere, garaj, anexe, atelier, situată central str.Andrei Șaguna nr.152, telefon 18275. (5288)  
Vând două congelatoare, două lăzi frigorifice, combină frigorifică, telefon 13379. (5587)  
Vând urgent apartament 4 camere, Malul Mureșului, telefon 68900. (5586)  
Vindem capre. Informații sat.Simpetru German nr.58, telefon 177. (5573)  
Vând urgent autoturism Volvo 244, stare bună, înmatriculat, telefon 21777 după ora 17. (5575)  
Vând dormitor Lengyel în stare bună, telefon 14826 (5535)  
Vând garsonieră zona Miorița bloc 124, et.4, sau schimb cu teren sau casă, aștept variante, telefon 34863 după ora 10. (5525)  
Vând talon Wartburg Fiat 127 neînmatriculat, aparat de sudură acetică. Informații telefon 42197. (5507)  
Vând pentru piese de schimb Renault 5 Alpine, Audi 80 în stare de funcționare. Informații telefon 35775. (5512)  
Cumpăr casă în Arad cu două camere, apă, canalizare, grădina minim 700 mp, telefon 39589 după ora 14. (5521)  
Vând apartament 2 camere excepțional, garaj UTA, telefon 41609. (5524)  
Vând autoturism Fiat Duna Diesel, telefon 15677 orele 10-16. (5528)  
Vând apartament 2 camere, zona III. Informații telefon 61007. (5463)  
Vând Fiat Regata 70 benzină, an fabricație 1989 stare perfectă 5500 DM, telefon 47535 orele 7-15. (5450)  
Vând Dacia 1310 TLX (5 viteze) fabricație 1987, stare bună, telefon 11457. (5565)  
Vând apartament două camere, deosebit, dulap noptieră cu marmură, telefon 65768. (5607)  
Vând sau schimb apartament două camere bloc cu garsonieră+diferență sau autoturism, prefer zonă centrală, telefon 30928. (5331)  
Vând apartament 2 camere, parter, posibilități privatizare, gaz, satelit, telefon, scurgere separată, telefon 61484. (5285)  
Vând microbus Barkas 4 ani, loc Săvișin nr.0960/57360 (5596)  
Cumpăr lapte praf Milupa, telefon 69918. (5602)  
Vând Siera 2,8 i sport, an de fabricație 1988, vama plătită-10.000 DM, telefon 21983. (5594)  
Vând urgent microbus VW Diesel, Dacia 1300, remorcă 500 kg nouă și microbus VW fără motor (toate înmatriculate) și motor VW Golf Diesel, str. Mățășari nr.24. (5589)  
Vând apartament două camere, zona Vlaicu, telefon 41983. (5533)  
Vând convenabil Renault 5 GTL în stare foarte bună, VW Bus neînmatriculat, copiator, instalație satelit cu telecomandă, telefon 36717. (5538)  
Vând garsonieră zona Tic-Tac, str.Poetului nr.89, Bl.P.3, et.III, ap.58. (5581)  
Vând butelie aragaz, sobă carbuni, telefon 46370. (5584)  
Vând urgent mașină de sifon nouă, șase tuburi bioxid și 60 lăzi suc, telefon 61818. (5588)  
Vând casă în construcție cu grădina str.Cameliei nr.8. Informații la telefon 14440, 44410. (5590)  
Vând Volga Diesel cu motor L în 3 și cutie puncte spate Aro, Olari telefon 58. (5591)  
Vând frigider și masă cu șase scaune tapitate, telefon 40953. (5592)  
Vând mașină Mercedes 200 și piese schimb, str.Tebei nr.14. (5597)  
Vând apartament 2 camere, curte, grădina, dependințe, 900 DM, negociabil str.Andrei Șaguna nr.174. (5599)  
Vând garsonieră, telefon 34788 ora 20. (5600)  
Vând urgent casă trei camere, garaj, anexe, grădina mică Bujac str.Sportului nr.19, telefon 44491. (5605)  
Vând sau schimb Microbus Ford Econovan Diesel, an fabricație 1987 cu camionetă cu prălată 2-2,8 tone, telefon 20108. (5651)  
De vânzare serviciu pentru 12 persoane presat în aur de 24 K - 70 de piese cu certificat de garanție din Germania, telefon 41924 (3200 DM negociabil). (5656)  
(continuare în pag.11)



## mic publicitate

(urmare din pag.10)

Vând cazan încălzire centrală pe gaz Microbus VW, boiler și injector electric pe gaz, telefon 0969/39110. (5662)

Cumpăr 2 chiuloase Wartburg Bus, transporter 1600 cmc telefon 61182. (8412)

Vând televizoare color. Informații telefon 46891 (5637)

Vând apartament în casă cu grădină, str. Gh. Doja nr. 24, ap. 1, telefon 20120. (5640)

Vând microbus Ford Tranzit 8 locuri, preț negociabil, telefon 63746. (5643)

Vând urgent Vartburg 1988 perfect, mobile combinate, tablouri, articole uz casnic, telefon 31028 după ora 17. (5673)

Vând casă cu curte mare și grădină în Bujac, preț zece milioane str. Solomon nr. 29 A, telefon 44302. (5675)

Vând mașină de tricotat Brother cu cartelă cu 2 paturi, telefon 64469. (5503)

Vând Mercedes 190 D, 1987, Alfa Romeo 164 TD, 1988, BMW 524 TD 1989, Opel Omega TD 1989, Fiat Tipo D 1988, telefon 31455. (5476)

Vând ieftin Renault 9, informații după orele 16, telefon 0969-60037. (5553)

Vând 2 genți cu cauciucuri Continental și 4 genți cu cauciucuri Pirelli, Calea Victoriei nr. 70. (5508)

Vând urgent motor Dacia 1300 complet, generator sudură nou, telefon 65728. (5443)

Vând talon Fiat, Faleză Sud Alfa, bl. 62, sc. B, ap. 2. (5532)

Vând Audi 90, 1985, injecție, benzină, 115 CP-ireproșabil, telefon 31115. (4394)

Vând apartament central, 3 camere, et. V, telefon 31115. (4394)

Vând apartament central 2 camere, et. IV, telefon 31115. (4394)

Vând apartament bloc central 2 camere și dependințe, telefon 62861 după ora 16. (5233)

## DIVERSE

Execut FILMĂRI VIDEO de calitate (SONY) 12.000 ora telefon 69139. (5616)

ANGAJĂM mucitoare la croitorie serie, Arad, str. Hunedoarei nr. 42-44, telefon 11369. (5617)

Primăria ȘEITIN organizează licitație publică pentru spații comerciale în data de 6 decembrie 1993, ora 10, (5571)

S.C. „BUS-BAR” SRL ȘICULA vinde la licitație, duminică 21 noiembrie 1993 ora 10 un Tractor nou U. 445 cu sediu. Licitația va avea loc la sediul primăriei Șicula, telefon 106 Șicula. (5549)

S.C. „MON PARADIS” SRL din B-dul Revoluției Bl. 1, oferă SALOANE - FONDANTE diferite arome la prețul de 1780 lei/kg telefon 39269 Arad. (5501)

Căutăm persoană competentă și serioasă pentru îngrijit femeie în vârstă, greu bolnavă la pat, contra retribuire bună. Informații telefon 64037. (5510)

„AUTOSERVICE CRISAR” execută reparații de mecanică, tinichigerie, vopsitorie și vulcanizare, str. Șiriel nr. 8. ANGAJEAZĂ tinichigii - vopsitori. PRIMEȘTE ucenici pentru practică. Relații telefon 38647. (5520)

„INTER-SRL” închiriază spațiu comercial 150 mp, parter plus etaj, centru, str. M. Scaevola nr. 5/B, telefon 19244. (5534)

„FIRMA PARTICULARĂ” angajează urgent absolventă liceu economic 1992/1993 vânzător, str. Crișan nr. 3, telefon 37722. (5536)

PATRONATUL JUDEȚEAN - face înscrieri la cursul de contabilitate (noul sistem), seria din 5 ianuarie 1994, str. Crișan nr. 3, telefon 37722. (5537)

Caut profesor MATEMATICĂ meditații admitere, zona Podgoria, telefon 35681. (5540)

S.C. „DON - TRANSCOM” SRL efectuează întreținere și reparații auto (chiar și la domiciliul clientului) la cele mai mici prețuri. ANGAJEAZĂ șoferi cu auto proprii pentru TAXI, instructori autorizați CAB. Informații bl. 179, ap. 25 sau telefon 63737 după ora 17. (5557)

SOCIETATE COMERCIALĂ execută faianțări, tencuieli, gresieri, zidărie. Relații telefon 16334. (5634)

UNIVERSITATEA DE VEST „VASILE GOLDIȘ” Arad, B-dul Revoluției nr. 81 angajează dactilografă. Informații telefon 18093. (5664)

EXECUTĂM lucrări de acoperișuri, lambriuri, căsuțe lemn cu materialul nostru, telefon 14632 după ora 18. (5570)

ANGAJEZ menajeră. Informații telefon 21230. (5601)

Consiliul local ȘAGU anunță închiriere prin licitație de teren pentru amenajare piscină. Licitația va avea loc în ziua de 6 decembrie 1993 la ora 10. (5598)

În 18 noiembrie 1993 la Judecătoria Arad, ora 13, camera 27 licitație publică, autoturism Renault Fuego, nr. înmatriculare 4-AR-4455, proprietatea lui Dreguș Tibertiu, preț de strigare 530.000 lei (5511)

SC PARCHET LUX SRL execută: parchetări, rașchetări, paluxări. Avem PALUX. Telefon 12727, 35271 seara. (5529)

S.C. „NUOVA SERENISSIMA” SRL caută pentru închiriat spațiu sau depozit EN GROSS în zonă centrală (bună), suprafață 100-150 mp. Accept și alte variante, str. Spitalului bloc 1, sc. B, ap. 8. Arad telefon 32398. (5314)

Împrumuturi în lei contra amanet, oferă „GEMMA” SRL, telefon 30104, orele 10-17. (4139)

ȘCOALA DE ȘOFEI AMATORI „GHIȚĂ” începe serie nouă. Informații telefon 43756 orele 16-20. (5083)

MCI vinde congelatoare cu 4-5 sertare. Telefon 17221, 17476. (5564).

FIRMĂ PARTICULARĂ execută garaje și porți metalice. Informații telefon 44854 între orele 20-22. (4328)

SC METROPOL SRL ARAD Piața Agroalimentară Vlaicu, cumpără vită adultă și tineret bovin, și porcine la prețuri negociabile, informații telefon 47611 sau 39767. (3548)

## TURISM

Firma „CONEX” transportă persoane în GERMANIA. Asigură viză tranzit AUSTRIA, telefon 61698 și 41021. (5616)

Transport persoane în GERMANIA, telefon 63132, orele 17-22. (5627)

Cu „ATLAS REISEN” în GERMANIA la: NURNBERG, HEILBRON, STUTTGARD, ULM, AUGSBURG, KARLSRUHE, MANHEIM, FRANKFURT, SIEGEN, KOLN, DUSELDORF, DORTMUND. Piecări din Arad în fiecare miercuri și sâmbătă cu autocare moderne, preț informativ 44.000 lei, telefon 20937 sau 32818. Închiriem microbuse. (3577)

S.C. „SAMIAS TUREXIM” SRL Arad str. Unirii nr. 6, organizează excursii: TURCIA 23 noiembrie 2 nopți cazare, UNGARIA săptămânal. Informații telefon 15861, 18734 orele 9 - 17. (4305)

S.C. „ROYAL” SRL organizează excursii în POLONIA luni, UNGARIA marți, miercuri, vineri UCRAINA. Vinde gheretă Micălaca. Informații B-dul Revoluției nr. 71, telefon 35827, 22362. (4491)

S.C. „VEST EXPRES” SRL transportă persoane în GERMANIA de la domiciliu la destinație. Informații zilnic telefon 36205. (3953)

Firma „GABOR-REISEN” transportă persoane în GERMANIA. TELEFON 13194, 19755. (4450).

„ROMARA CONTUR” SRL organizează excursii în UNGARIA săptămânal, marți și vineri. Vă așteptăm! Telefon 69704. (5329)

TRIUMF TUR: PRAGA, POLONIA, UNGARIA. Transport GERMANIA. Informații hol Cinema Studio, telefon 19357. (5352)

Firma MARCO POLO licență turism categoria A, oferă excursii: VARȘOVIA - luni; PRAGA, LJUBLIANA, BUDAPESTA - marți, PRAGA - BALATON, SUBOTICA, BUDAPESTA - vineri. Excursii lunare: KUALA-LUMPUR, TELAVIV, ISTANBUL, ATENA, LISABONA, NEW YORK. Oferte speciale: CRĂCIUN la Viena, PARIS, LARNACA. TRANSPORT PERSOANE - PACHETE: GERMANIA - zilnic TUR-RETUR, TOATE TRASEELE. Orice țară din EUROPA - miercuri. SERVICII ADAC. Intermedieri VIZE, EUROPA - AMERICA - miercuri. ÎNCHIRIEM microbuse, autocare comenzi speciale. ÎNSCRIERI HOTEL MUREȘUL ARAD zilnic orele 8 - 19, telefon 0966/11543, 14735. (f)

„ECO TOURS” - GERMANIA sâmbătă. Aducem cele mai ieftine asigurări de boală - 80 DM, fără alt comision. Intermedieri VIZE - ITALIA și FRANȚA, telefon 38027 orele 9 - 17. (4317)

S.C. „ZĂRANDUL” SA organizează excursii cu microbuzul la BUDAPESTA (2 zile) cu plecare luni și joi. Dispunem de bilete de odihnă și tratament în toate stațiile din țară. Informații suplimentare și înscrieri la Agenția de Turism din B-dul Revoluției nr. 76, telefon 37279, 37276. (p)

Firma „RO-REISEN-TAVI” execută transporturi de persoane în GERMANIA, autocare confort sport, bar, televizor, toaletă. Informații telefon 12994, 14852. (4334)

## SCHIMBURI

Schimb casă ILLA Vladimirescu cu Arad garsonieră sau 2 camere bloc, telefon 47798. (5526)

Schimb apartament bloc cărmidă, confort I, et. II, 4 camere, 2 băi, garaj Oradea cu apartament bloc 2 camere, diferență negociabilă, telefon 099/142224, Arad - 38100 după ora 16. (5530)

Schimb (vând) apartament 3 camere confort I sport cu 2 garsoniere + diferență. Informații Bl. X. 34/1 sc. B. ap. 23. (5583)

## INCHIRIERI

ÎNCHIRIEZ spațiu comercial compus din CRAMĂ, GRĂDINĂ DE VARĂ, BUCĂTĂRIE, BIROU, cu tot mobilierul necesar pe artera principală B-dul Iuliu Maniu. Informații zilnic orele 18-20, telefon 69485. (5551)

Ofert spre închiriere apartament 3 camere, mobilat, telefon gaz, frigider, central, pe termen lung, telefon 75395 sau 0960/65256. (5500).

Dau în chirie cameră mobilată cu intrare separată, telefon 69398. (5577)

Închiriez apartament mic zona Spitalului județean, plata în valută, telefon 35821. (5578)

Închiriez apartament bloc 2 camere mobilat, str. D. Gherca pe valută, telefon 33835 sau 60092. (5561)

De închiriat, zona Polivalentă, apartament 4 camere + bucătărie + 2 băi, gaze, termoficare, antenă, mobilă, pe valută, telefon 33550. (5560)

Ofert spre închiriere garsonieră confort I, semimobilată, gaz, telefon, satelit, preferabil pereche căsătorită. Informații zilnic între orele 10-12, telefon 14628. (5410)

## DECESE

Cu nemărginită durere aducem la cunoștință moartea celui care a fost un bun fiu, soț, tată și de neînlocuit bunic, fost ziarist

**ION JIVAN**

În vârstă de 66 de ani, de o onestitate deosebită, suflet bun și iubitor. Mereu nemângâiați: mama Floare, soția, nora, copiii și nepoții. Dumnezeu să-l odihnească!

## CONDOLEANTE

Ne exprimăm regretul pentru dispariția neașteptată a fostului nostru coleg și colaborator permanent al ziarului „Adevărul”, omul de o înaltă probitate profesională - ION JIVAN. Transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliată.

Dumnezeu să-l odihnească.

Colectivul redacțional al ziarului „Adevărul”.

Colectivul tipografiei „Mediograf”, este alături de colega lor Ioana Frățilă în marea durere pricinuită de decesul bunicului ei, JIVAN ION. Sincere condoleanțe.

Sincere condoleanțe kolegei mele Ioana Frățilă la decesul bunicului ei drag, dl. ION JIVAN. Condoleanțe întregii familii. Aurica Telcian.

Se împlinesc 6 săptămâni de lacrimi și dor de la dispariția fulgerătoare a scumpei noastre matusă inv. MILANCOVICI MARIA, lăsând în inimile noastre o mare durere. Dumnezeu să te odihnească în pace! Parastasul, sâmbătă 20 noiembrie 1993 la Biserica Ortodoxă UTA. Familia îndurerată. (5608)

Asociația de locatari Bl. 24 Pasaj este alături de familia STUPARU în încercarea grea prin care trece. Sincere condoleanțe. (5595)

Familia îndoliată DRAGNEA, mulțumeste tuturor celor care ne-au sprijinit și au fost alături de noi în cele mai grele clipe, prin pierderea prematură a celui care a fost soț și tată DRAGNEA DUMITRU. Familia DRAGNEA. (5585)

Cu nemărginită durere și tristețe anunțăm că la 18 noiembrie 1993 se împlinesc 2 ani de când scumpa noastră soție, mamă și fiică îng. NEAMȚU GABRIELA se odihnește în lumea celor drepte și buni, așa cum a fost ea. Dumnezeu să o odihnească în pace! Soțul Vasile, fiica Cătălina cu soțul ei Roberto, mama Lenuța. (5322)

Un ultim omagiu în amintirea fiului meu BĂICAN IOAN (NELU). Mama. (5018)

În dimineața zilei de 18 noiembrie 1987, soarele n-a mai răsărit pentru iubitul meu soț DIMITRIE MICU, care la 48 de ani s-a despărțit de tot ce i-a fost drag. Vei rămâne veșnic în sufletul meu, dragă MITRUȚ. (4493)

Un ultim omagiu verișorului nostru drag NELU LUGOȘAN, pe care îl vom păstra veșnic în memorie. Marian, Irmi și Cosmin. (5614)

Din îndepărtata Canadă, transmitem un ultim omagiu, verișorului nostru drag NELU LUGOȘAN. Nușu, Yuli și Lavinia. (5613)

Suntem alături de MARIANA în aceste momente grele prin pierderea soțului drag NELU LUGOȘAN. Familia Traian Lădău. (5612)

Suntem alături de familia LUGOȘAN în greaua pierdere suferită prin decesul celui care a fost NELU LUGOȘAN și va rămâne veșnic în inimile noastre. Familia Păcurar. (5611)

Suntem alături de familia LUGOȘAN în momentele grele pricinuite de decesul prietenului nostru drag NELU. Familia Zelenak. (5610)

Regretăm dispariția fulgerătoare a celui care ne-a fost cel mai bun vecin IOAN LUGOȘAN și transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliată. Firma „KLARISA”. (5624)

Regretăm dispariția prietenei noastre învățătoarea DORINA PEȘILĂ și transmitem condoleanțe familiilor Peșilă, Sudrgan și Tîrziu. Familia Pătrașcu. (5625)

Un gând plin și o veșnică aducere aminte pentru cea care ne-a fost colegă apropiată, învățătoarea PEȘILĂ. Sincere condoleanțe familiei îndoliată. Colectivul de cadre didactice de la Liceul Elena Ghîba Birta. (5629)

Elevii clasei a VI-a B de la Școala Generală nr. 12 transmitem condoleanțe profesorilor lor, doamna RODICA CRIȘAN la decesul bunicii sale. (5633)

Elevii anului I Școala postliceală, Grupul Școlar Vasile Goldiș Arad, sunt alături de dirigințele lor, dl. prof. Matei Peșilă, la marea suferință pricinuită de pierderea soției. (4602)

La această dureroasă despărțire, primește, prietene ION JIVAN, sincerul nostru omagiu. Condoleanțe familiei. Familia Nicolăiță. (5322)



# Ieri, în lume

## Negocieri între Israel și OEP

În cel mai mare secret, la Cairo au continuat negocierile între Israel și Organizația pentru Eliberarea Palestinei (OEP), asupra modalităților retragerii statului evreu din Ierihon și Gaza, informează agenția FRANCE PRESSE.

Șeful delegației palestinienilor, Nabeel Shaat, a spus că părțile discutate, de luni, problema delimitării zonei Ierihon (în Cisjordania), din care israelienii trebuie să se retragă ca și din Gaza - înainte de 13 aprilie 1994. El a spus că aceasta este „una din problemele cele mai dificile din cadrul negocierilor” și că „există încă divergențe privind suprafața și delimitarea zonei Ierihonului”.

Surse bine informate din capitala egipteană au indicat că la negocieri participă și cei patru copreședinți ai celor patru subcomitete înființate prin hotărârea de la Taba.

## Plan militarist nuclear japonez?

„Agitația din Occident în jurul problemei securității nucleare din peninsula coreeană ar putea avea consecințe imprevizibile pentru comunitatea internațională. În locul unei iminente amenințări din partea Coreii de nord - care niciodată nu s-a gândit să-și creeze arma nucleară - există pericolul real al apariției în zonă a unei noi puteri nucleare - Japonia” - a declarat ambasadorul nord-coreean la Moscova. Într-un interviu acordat ITAR-TASS, diplomatul nord-coreean a subliniat că „scandalul provocat din inițiativa administrației SUA în jurul așa-zisului pericol militar din partea RPDC ar putea constitui un sprijin moral pentru desfășurarea unui plan militarist nuclear în Japonia”.

Ambasadorul nord-coreean a precizat că „acum, când se pregătește cea de-a treia rundă de negocieri între RPDC și SUA în problema securității nucleare în peninsula coreeană, trebuie ca fiecare dintre părți să aibe o atitudine cât mai moderată pentru a aprecia situația în modul cel mai corect și pentru a lichida starea de tensiune din această regiune”.

## Lumea pe scurt

**LIBAN** - Tiruri de rachete lansate din sudul Libanului în nordul Israelului au sporit tensiunea în zonă, aviația israeliană efectuând un raid de represalii în teritoriul libanez. Pe de altă parte, Hezbollahul proiranian a anunțat capturarea a 12 membri ai miliției sub-libaneze ce sprijină Israelul.

**PROCESUL DE PACE DIN ORIENTUL MIJLOCIU** - Comisia de cooperare economică israeliano-palestiniană s-a întrunit, pentru prima oară, la Paris, pentru elaborarea unui program economic vizând Ierihonul și Gaza.

- Liderul palestinian Yasser Arafat și ministrul de externe norvegian, Johan Jorgen Holst, au avut, la Tunis, o întrevedere, la care au fost discutate probleme privind aplicarea grabnică a ajutorului internațional pentru palestinienii din teritoriile ocupate și crearea de către OEP a unei structuri pentru gestionarea fondurilor.

**CISIORDANIA** - În teritoriile ocupate, israelienii au ucis doi adolescenți palestinieni.

**SOMALIA** - Consiliul de Securitate al ONU a suspendat „măsurile de arestare” împotriva generalului somalez Mohamed Farah Aidid, în așteptarea rezultatelor unei anchete privind atacarea „căștilor albastre” în Somalia.

Forța ONU din Somalia a pus în libertate opt somalezi bătuiți de apartenență la miliția generalului Aidid.

**ALGERIA** - La Alger au fost pronunțate 37 de condamnări la moarte în procesul intentat unor islamisți. Dintre aceste sentințe, 30 au fost date în contumacie.

**CRIZA BOSNIACĂ** - Circa 4.000 de croați bosniaci, sprijiniți de blindate și un elicopter, au participat la un atac masiv împotriva orașului Gornji Vakuf, controlat de forțele guvernamentale bosniace, majoritar musulmane.

**RUSIA** - Muzeul Lenin din Moscova și-a închis definitiv porțile, la ordinul președintelui Elțin.

- Vicepremierul rus, Serghei Hșahrai, a avertizat împotriva „riscului alunecării spre un stat militar-politist”, în care în lipsa unei puteri legislative sau executive puternice, militarii ar dobândi o influență considerabilă.

- Membrii Consiliului Municipal din Sankt - Petersburg au refuzat să-și autodizolve consiliul, cum prevede decretul din 6 octombrie al președintelui Elțin.

**GEORGIA** - Pușcașii marini ruși debarcați în ultimele săptămâni în portul georgian Poti, la cererea guvernului Georgiei, au început să părăsească această țară - au anunțat surse ale flotei ruse.

**CHINA** - Cu prilejul vizitei cancelarului german, Helmut Kohl, în China, între cele două țări au fost semnate acorduri comerciale în valoare de 2,65 miliarde dolari - a anunțat premierul chinez, Li Peng.

- Determinând arestarea a doi disidenți din cadrul noii mișcări „Carta pentru Pace”, PC Chinez și-a arătat hotărârea de a înăbuși în fașă orice contestare politică.

**BURUNDI** - Conform afirmațiilor unui membru al organizației „Medicii fără frontiere” din Belgia, în timpul tentativei de lovitură de stat din Burundi și în perioada următoare, în această țară au fost ucise câteva zeci de mii de persoane.

**SRI LANKA** - În luptele desfășurate, în ultima săptămână, în zona bazei militare Pooneryn, între forțele guvernamentale srilankeze și insurgenții tamiil, s-au înregistrat conform unui bilanț oficial, peste 2.000 de morți și răniți.

**KUWEIT** - Peste 350 de irakieni au pătruns în nordul Kuweitului, cerând încetarea săpării unui tranșeu la granița dintre cele două țări.

**COMERȚUL MONDIAL** - Creat pentru a veghea ca avansul tehnologic occidental în domeniul echipamentelor „cu dublă utilizare” să nu cadă pradă țărilor comuniste, pentru a sluji în scopuri militare, Comitetul de coordonare pentru controlul exporturilor (COCOM) urmează să fie dizolvat până la 31 martie 1994.

# OCCIDENTUL CONTINUĂ SĂ-L SPRIJINE PE ELȚIN

Statele occidentale, care l-au sprijinit în permanență pe președintele rus (în cursul luptelor politice de la Moscova din ultimii doi ani) continuă să fie favorabile lui Boris Elțin, în pofida opiniilor ce susțin că li/derul de la Kremlin ar intenționa să devină un nou „țar”.

Oponenții lui Elțin sunt nemulțumiți de faptul că proiectul noii Constituții a Federației Ruse, publicat în cursul acestei săptămâni, conferă președintelui puteri aproape dictatoriale și apreciază că modul de desfășurare al alegerilor generale din 12 decembrie a fost gândit în așa fel încât cu siguranță partidele de opoziție să nu obțină rezultate acceptabile.

CE a stabilit ca sprijinirea alegerilor din Rusia să reprezinte una din cele două „acțiuni comune” ce urmează a fi desfășurate de „cei 12” în baza noii politici externe și de securitate comune, intrate în vigoare de la 1 noiembrie. (Cealaltă acțiune comună constă în acordarea de ajutoare umanitare pentru Bosnia).

Statele membre ale CE, care vor trimite observatori pentru supravegherea desfășurării procesului de votare din Rusia ar fi evident foarte stânjenite să constate existența unor fraude electorale. Dar o serie de diplomați occidentali au declarat Agenției Reuter că până la ora actuală nu s-au semnalat elemente care să conducă la concluzia că s-ar încerca vicierea rezultatelor alegerilor.

„La drept vorbind cred că ar trebui să apară o tentativă flagrantă de răsturnare a rezultatelor pentru ca aceștia (diplomații occidentali) să afirme că alegerile nu s-au desfășurat în mod liber și corect”, preciza un alt diplomat. Proiectul noii legi fundamentale a Rusiei, document despre care experții consideră că lărgeste prerogativele prezidențiale în dauna atribuțiilor parlamentului, este privit cu destulă înțelegere în Occident.

Noua Constituție „pare să ofere premisele unei puternice republici prezidențiale, care în sine nu este un sistem antidemocratic. Nu trebuie să confundăm o guvernare puternică cu dictatura”, opinează un analist politic, a cărui părere este reluată de Agenția Reuter.

Potrivit lui Jaques Delors, președintele Comisiei CE, că experții comunitari au apreciat că proiectul noii Constituții ruse „este acceptabil” întrucât prevederile acestuia sunt în concordanță cu cele ale sistemelor prezidențiale occidentale.

Numeroși diplomați și analiști politici consideră că noul proiect al legii fundamentale trebuie analizat numai în contextul luptei politice dintre președintele rus și parlamentul de la Moscova, conflict care a paralizat politica rusă în ultimii doi ani și care era bazat pe contradicțiile existente în Constituția anterioară.

„Problema ce se pune în prezent constă în capacitatea de a crea un sistem viabil de adoptare și punere în aplicare a deciziilor”, este de părere Vladimir Baranovsky, analist rus din cadrul Institutului pentru problemele păcii, de la Stockholm.

Baranovsky și-a exprimat îndoiala că procedura de admitere în cursa electorală a diferitelor grupuri politice (13 formațiuni au fost admise și opt au fost respinse) ar camufla intenția de a elimina opoziția de pe listele de vot.

„Ceea ce contează pentru gruparea de guvernământ este legitimitatea sa și în acest scop este important ca acuzațiile referitoare la violarea regulilor jocului (electoral) să fie minime”, a adăugat analistul rus, precizând că partidele înscrise pe listele electorale reprezintă 90 la sută din opiniile politice din Federație.

Specialiștii sunt de părere că singura formațiune politică majoră exclusă de la participarea la consultarea electorală din decembrie este Uniunea Poporului Rus. De orientare naționalistă, această grupare, condusă de Serghei Babulin, susține că i-au fost furate o parte din listele purtând cele 100.000 de semnături necesare înscrierii în cursa electorală.

„Eu cred, că dacă ar găsi o metodă de a reinscrie pe liste gruparea lui Babulin, comisia electorală și-ar face un mare serviciu”, mărturisește un diplomat.

Până la ora actuală, liderii occidentali nu s-au alarmat nici în legătură cu situația Uniunii Poporului Rus, nici din cauza deciziei lui Elțin de a-și îndeplini mandatul până în 1996 și de a renunța la alegerile prezidențiale fixate anterior pentru luna iunie 1994.

Înainte de dezintegrarea fostei URSS, Elțin era considerat de Occident drept un om politic instabil și diversionist, dar după aceea președintele rus a început să fie perceput ca un veritabil „bastion” al luptei împotriva haosului din Rusia.

Vestul l-a susținut pe Elțin atunci când acesta a reușit să deçoaje puciul comunist din august 1991. Apoi l-a susținut înaintea referendumului din luna aprilie a acestui an. Și l-a susținut și în octombrie, atunci când a recurs la tancuri pentru a zdrobi rezistența armată a parlamentului rebel.

Se pare că principala preocupare a Occidentului este aceea ca în Rusia să fie instaurat un sistem stabil, bazat pe economia de piață.

Pluralismul politic și existența unui sistem în care președintele și parlamentul să fie răspunzători în fața electoratului reprezintă și ele la rândul lor aspecte importante. Dar, după cum opinează unele oficialități, ar fi lipsit de realism să se aplice Rusiei standardele în vigoare în țări cu o lungă tradiție democratică.

Mediile occidentale de informare în masă, deși s-au arătat a fi mai puțin îngăduitoare, sunt înclinare, cel puțin pentru moment, să-l crediteze pe Elțin.

Astfel, apărând că noua constituție îl va transforma pe Elțin într-un „nou țar” publicația britanică de dreapta „Daily Telegraph” adăuga că „este o bună ocazie pentru a constata că Rusia tocmai de un țar are nevoie”.

Exprimându-și încrederea în evoluția politică din Rusia, CE l-a invitat pe Boris Elțin să efectueze o vizită la Bruxelles, la 9 decembrie, pentru a semna o declarație de intenții referitoare la un parteneriat ruso-comunitar.

Liderii occidentali consideră că, de fiecare dată când au rezerve față de unele acte ale președintelui Elțin, este recomandabil să recurgă la sfaturi calmă. Spre exemplu, în momentul în care Elțin a interzis apariția unor publicații ale opoziției, secretarul de stat american și alte oficialități occidentale au sugerat discret li/derului de la Kremlin că ascemenea gesturi nu sunt agreeate de opinia publică din Vest. Ca urmare, în scurt timp, ziarul „Pravda” și-a reluat apariția.

(REUTER)

# BEIJING: ÎNCHEIEREA PLENAREI PC CHINEZ

## Un compromis între centru și provincii

Deciziile în domeniul reformei economice adoptate de recenta plenară a PC Chinez marchează o încercare a Beijingului de a ajunge la un compromis cu provinciile în legătură cu modul în care pot fi împărțite roadele succesului economic, au apreciat diplomații din capitala chineză la 15 noiembrie.

Plenara, care a durat patru zile și s-a încheiat la 14 noiembrie, a acordat de asemenea președintelui și secretarului partidului, Jiang Zemin, importante împuterniciri reformiste înaintea apropiatei sale vizite la Seattle, unde săptămâna aceasta urmează să-l întâlnească pentru prima oară pe președintele Statelor Unite, Bill Clinton, au arătat sursele citate.

Diplomații au arătat că plenara partidului a făcut doar concesii minore conservatorilor, care se tem de posibilitatea ca schimbările economice rapide să slăbească și mai mult sectorul de stat, acordând prea multe avantaje străinilor și permitând o creștere a discrepantelor în veniturii.

Comunicatul final adoptat la plenară cere o nouă etapă a reformei, menită să instituie un sistem de macrocontrol, cu sisteme moderne de impozite, finanțe și activitate bancară, pentru a asigura o dezvoltare rapidă și sănătoasă a economiei.

Documentul reflectă mai multe luni de dispute acerbe între provincii și guvernul central, care a cerut o cotă mai mare din impozite și venitul național, și care a asistat la erodarea puterii sale ca urmare a ambițiilor manifestate de noii lideri ai provinciilor. Disputa a devenit acută în iulie, când Beijing a anunțat o serie de „reajustări” menite să reducă datoriile sale din ce în ce mai mari și să țină sub control programele aventuroase de dezvoltare regională.

„S-a ajuns la un compromis”, a arătat diplomatul citat. „Provinciile au acceptat să acorde Beijingului o parte mai mare a veniturilor lor tratat pe o perioadă de patru-cinci ani, în schimbul încetării actualei politici de restricție și al dezvoltării reformelor”.

Comunicatul adoptat la plenară nu furnizează însă detalii cu privire la reformele în domeniul finanțelor, activității bancare, impozitelor și proprietății asupra firmelor de stat. Diplomații au afirmat că aceasta se datorează faptului că nu s-a ajuns încă la un acord asupra detaliilor acestor probleme controversate. Schițarea în linii mari a reformelor este un lucru, iar aplicarea lor este cu totul altceva, a subliniat alt diplomat.

În timp ce liderii chinezi și-au reafirmat

hotărârea de a trece la politica de piață reală, nimeni nu pare a fi foarte sigur cum se poate realiza acest lucru și cum pot fi depășite numeroasele obstacole care mai stau încă în calea Beijingului. „Ca și la celelalte reuniuni importante ale partidului, China prezintă un tablou, foarte optimist. Acest lucru va consolida poziția lui Jiang la întâlnirea pe care urmează să o aibă cu președintele Clinton săptămâna aceasta, iar Chinei îi va fi mai ușor să atragă investiții externe și să obțină bani din străinătate”, a arătat cel de-al doilea diplomat.

La întoarcerea acasă, Jiang va fi însă confruntat cu o nouă serie de probleme în timp ce China înaintea pe calea economiei de piață - probleme pe care se pare că liderii partidului comunist au început de abia să le analizeze.

## Nouă disidenți chinezi întemeiază o mișcare pentru democrație

Nouă disidenți chinezi de prim rang au fondat la 14 noiembrie un grup, intitulat „Carta păcii”, care cheamă Partidul Comunist Chinez să accepte o tranziție pașnică către o democrație pluripartită pentru a se evita violența în realizarea unor schimbări considerate inevitabile.

Membrii fondatori ai grupului, reuniți la Beijing, au adoptat cele 10 articole ale unui proiect de Cartă care proclamă că „dezvoltarea rapidă a unei economii de piață presupune în mod inevitabil instalarea unei democrații politice pluraliste”.

Toți semnatarii au participat la mișcările prodemocratice din 1975 sau din 1989 și mai mulți dintre ei au făcut închisoare. Conducătorul grupului este Oin Yongmin, care a făcut recent campanie ipotivă candidaturii eșuate a Beijingului la organizarea ediției din anul 2000 a Jocurilor Olimpice. „Având în vedere că o democrație politică pluralistă este o necesitate istorică inevitabilă, noi nu putem să nu ne întrebăm: acest proces se va realiza oare în China prin mijloace pașnice, sau nu?”, se întreabă grupul.

Proiectul de Cartă recunoaște că partidul comunist este singura autoritate capabilă de a „conduce transformarea pașnică” a Chinei și chemă populația să recunoască acest fapt, să coopereze cu autoritățile și, într-o primă etapă, să limiteze acțiunile de protest, pentru a da puterii șansa de a lansa un proces de transformări.

Textul cheamă însă autoritățile să respecte angajamentele lor internaționale în domeniul drepturilor omului, și să aboască noțiunea de crime „contrarevoluționare”. Se cere respectarea dreptului de manifestare și grevă, libertatea presei, a cuvântului și dreptul la asociere.

(REUTER)

## „PEPSICO” ȘI MICHAEL JACKSON

„Pepsi Co Inc.” a pus capăt sponsorizării sale record ce durază de nouă ani a lui Michael Jackson când superstarul muzicii pop și-a anulat turneul mondial, a anunțat un purtător de cuvânt al companiei.

Jackson a renunțat la restul turneului la 12 noiembrie, recunoscând că este dependent de analgezice, dependent care, în mod ironic, a afirmat el, a început când a fost tratat pentru un accident survenit în timpul turnării unei reclame pentru firma „Pepsi”. El a mai arătat că a fost stresat de afirmațiile nedovedite potrivit cărora ar fi molest sexual un tânăr. Superstarul a calificat acuzațiile făcute de băatul de 14 ani drept „o încercare de extorcare”.

Purtătorul de cuvânt al companiei „PepsiCo” Gary Hemphill a declarat la 14 noiembrie că urmează ca firma să pună capăt înțelegerei de sponsorizare o dată ce turneul se va încheia. Sponsorizarea lui Michael Jackson de către „pepsi” datează din 1984 când firma a sprijinit turneul „Victory” care l-a reunit pe cântăreț cu frații săi din fosta formație Jackson Five. De asemenea, „Pepsi” a finanțat turneul „Bad” din 1988.

Când „PepsiCo” a anunțat susținerea ultimului turneu al lui Jackson în 1992, a calificat înțelegerea drept cel mai mare acord de sponsorizare încheiat vreodată între o companie și un interpret. Nu a prezentat nici o cifră, dar analiștii au situat valoarea acordului între șapte și zece milioane dolari. Turneul - care a promovat albumul „Dangerous” al cântărețului în vârstă de 35 ani - a început în Europa în iunie 1992 și a continuat în Asia, Australia și America Latină înainte de a fi fost anulat. El nu a apărut niciodată în Statele Unite. „Pepsi” a sperat să-l folosească pe Jackson pentru promovarea băuturilor sale nealcoolice în rândurile consumatorilor mai tineri și a afirmat că sponsorizarea a fost „un catalizator-cheie în extinderea afacerilor noastre pe plan internațional”. Jackson a apărut de asemenea în reclame de televiziune pentru firma „Pepsi” și urma să apară și în altele în baza acordului de sponsorizare, dar nici una nu a fost transmisă în Statele Unite.

Jackson este mai popular în rândul adolescenților de peste hotare decât în Statele Unite, unde cariera sa a înregistrat punctul culminant cu albumul „Thriller” la mijlocul anilor '80. El mai are încă un contract pe termen lung de înregistrare cu „Sony Corp” în valoare de cel puțin 65 de milioane dolari.

# Cotidian editat de S.C. ADEVĂRUL S.R.L.

Consiliul de administrație: TRISTAN MIHUTA (director), MIRCEA DORGOȘAN (director adjunct), DOREL BARBU, MIRCEA ȚIȘĂ, DOREL ZAVOIANU.  
Colegiul de redacție: TRISTAN MIHUTA (redactor-șef), DOREL ZAVOIANU (secretar general de redacție), IOAN IERCAN (șef secție politică), telefon 13141; TERENTIE PETRUȚI (șef secție economică), telefon 19404; MIRCEA CONTRAS (șef secție sociale), telefon 13141; DORU SAVA (șef secție informații-eveniment), telefon 18550; VASILE FILIP (șef secție cultură-știință-învățământ), telefon 19404; ALEXANDRU CHEBELEU (șef secție sport-timp liber- divertisment), telefon 18550; NICU COJOCĂRU (șef serviciu publicitate), telefon 19404; MARCEL CÂNCIU (șef secție foto), telefon 16626.  
Redacția și administrația: Arad, Bd.Revoluției nr. 81, telefoane: Secretariat - 13302; Administrația - 16796; Mica publicitate 16654. Fax - 16854.  
Tiparul executat la Imprimeria S.C.MEDIAGRAF S.A. Arad str.Feleacului F.N., telefon 20902 Fax: 20921